

DRAUGAS

PERIODICALS
April 13,
Vol. LXXX

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY
ŠEŠTADIENIS - SATURDAY, BALANDŽIO - APRIL 13, 2002

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 04/12/02
UŽSIENIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS
4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629

TEL: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 •

WWW.DRAUGAS.ORG

Nr.72
Kaina 75 c.

Šiame numeryje:

Koncertas Clevelande -
Dainavos stovyklai
remti;
Lietuvoje - jau 80
jaunuųjų ateitininkų
kuopų.

2 psl.

Danutė Bindokienė
rašo apie nuolatinio
teismo karo
nusikaltėliams
įsteigimą prie Hagos
tribunolo;
Broniaus Naivio
politiniame komentare
- pavasario linksmybės.

3 psl.

Jei nesutinkate su
„Soc. Sec.“ sprendimu;
„Medicare“ mokesčiai
2001 m. ir kt.

4 psl.

„Lietuvos Katalikų
Bažnyčios kronikos“
30 - mečiui;
Stasio Eidrigevičiaus
paroda pamatysime
Lemonte;
J. Kriaučiūnas - apie
dr. Česlovą Masaitį;
Jeronimui Kačinskui -95.
Kultūrinis priedas

Sportas

* Viešojoje spaudoje „Krepšinio arena“ atspindėjo Lietuvos žydų bendruomenės už grupės jaunųjų skandotus antisemitinius šūkius per Vilniuje vykusius krepšinio rungtynes tarp Vilniaus „Lietuvos ryto“ bei Jeruzalės „Hapoel“ komandų. Dėl šio įvykio bendruomenės pirmininkas Simonas Alperavičius išsiuntė pareiškimą Lietuvos krepšinio federacijai, kuriame pareiškė pasipiktinimą tokiu žiūrovų elgesiu, atkreipdamas dėmesį į tai, kad arenoje, kur vyko šios rungtynės, nesiimta deramų priemonių - pavyzdžiui, chuliganai nebuvo pašalinti iš salės.

Naujausios žinios

* Eugenijus Gentvilas, Lietuvos Liberalų sąjungos pirmininkas, LLS valdybos nutarimu patvirtintas kandidatu į Lietuvos prezidentus.

* Rinkėjų sąrašai neturi būti laisvai prieinami, nes partijos tuos duomenis gali panaudoti rinkiminei propagandai, mano Valstybinė duomenų apsaugos inspekcija.

* Aplinkos ministerija kartu su policija ieško bendroves „Travilta“ vadovų, atsakingų už tai, kad į Rusiją sunaikinimui turėjo iškeliauti pesticidai buvo užkasti vos už 3 km nuo Vilniaus.

* Vilniaus senamiestyje gyvenančiam Naujosios sąjungos (socialliberalų) frakcijos Seime nariui Eduardui Šablinskui, kuris, savivaldybės teigimu užimame bute gyvena neteisėtai, „Vilniaus vandenys“ nutraukė vandens tiekimą.

Rinkimai Ukrainoje ir Lietuvoje

Edmundas Ringus

Nors ir palengva, kariniai konfliktai Europoje lėtėja. Artėja diena, kai Europos žemynas sukurs vieną geopolitinį vienetą, panašų į Amerikos valstijas. Pirmas žingsnis jau padarytas, įvedant vieną piniginių vienetą - euro. Netolima praeitis ištikino europiečius, kad vietinius konfliktus galima išspręsti be didelių aukų, kad geriausia valdymo forma yra demokratija. Jeigu ne dabartinė, tai bent antra Rusijos karta nutars prisijungti prie Europos Sąjungos, nes būsimas neišvengiamas pavojus buvusiai „imperijai“ ateina ne iš Amerikos, bet iš Kinijos, iš rytų, iš Islamo iš pietų. Gamtos dėsnių reikalauja, kad erdvė turi būti užpildyta. Artėja diena, kada Rusija ne tik nespriešins NATO veiklai, bet prašys būti priimta. Dabartinis Maskvos priešinimasis Baltijos kraštų narystei yra tik politinis žaidimas. Todėl nieko nenustebino Putin sutikimas prisidėti prie kovos su islamu išpažinėjų teroristu.



Ukrainos prezidentas Leonid Kučma 2001 m. balandį Lietuvos sostinės senamiestyje. Dešiniau - Vilniaus miesto meras Artūras Zuokas.

tais, per daug neprotestuojant bazių steigimui buvusiose Azijos respublikose. Atgijus konfliktui tarp žydų

ir palestiniečių, visa Amerikos žiniasklaida dėmesį nukreipė į tą nelaimingą planetos dalį. Labai svarbūs rinkimai Ukrai-

noje Amerikos žiniasklaidos buvo užleisti, o eilinių piliečių beveik nepastebėti, išskyrus mus. (Nukelta į 5 psl.)

Minskui nepatinka Lietuvos politika Baltarusijos atžvilgiu

Vilnius, balandžio 12 d. (BNS-ITAR-TASS-Elta) - Ketvirtadienį per spaudos konferenciją komentodamas Lietuvos Seime įvykusį posėdį, skirtą opozicijos veikėjų dingimui Baltarusijoje, šios valstybės užsienio reikalų ministerijos spaudos sekretorius Pavel Latuška pareiškė: „Mes manome, kad Lietuva turėtų vykdyti savarankišką politiką Baltarusijos, kuri yra Lietuvos kaimynė, atžvilgiu. O kol kas ši politika yra nenuosekli ir prieštaringa“.

Lietuvos diplomatai atmetė Minsko priekaištus, pabrėždami, kad iki šiol Vilnius nusišalino nuo Minsko, o Minskas dažniausiai palikdavo be atsako įvairias bendradarbiavimo idėjas.

„Lietuva mato prasmę kurti aiškią kaimyninę šalių tolesnius praktinius žingsnius demokratizavimo procesą“.

plėtrai, žmogaus teisių užtikrinimui. Tokia praktika atitinka mūsų visuomenės interesus, ją teigiamai vertina tarptautinė bendrija“, sakė Lietuvos URM Informacijos ir kultūros departamento direktorius Petras Zapolskas. „Lietuva ir anksčiau, ir per pastarąjį pusmetį trukusį savo pirminkavimą Europos Taryboje, siūlė Baltarusijai įvairius projektus, kurie dažnai nesulaukdavo atsako“, teigė P. Zapolskas.

Pasak jo, Vilniuje praėjusią savaitę rengtą Europos Tarybos valstybių žmogaus teisių gynėjų konferenciją buvo kvieštas ir Baltarusijos atstovas, tačiau neatvyko. Pasak P. Zapolsko, taip pat negauta atsako iš Minsko į Lietuvos siūlymą surengti Vilniuje Europos Tarybos Parlamentinės Asamblėjos seminarą.

Nukelta į 5 psl.

NATO būstinėje - Lietuvos diena

Bruselis-Vilnius, balandžio 12 d. (Elta) - Siekiant atkreipti dėmesį į Lietuvos pasirengimą NATO eiga ir perspektyvas bei pristatyti sąjungos ateities planus, penktadienį NATO būstinėje Briuselyje surengta „Lietuvos NATO diena“.

Į renginį atvyko apie 100 atstovų iš lietuvių bendruomenių Belgijoje, Nyderlanduose, Luxemburge, Prancūzijoje ir Vokietijoje. Lietuvos ambasadoriai šiose valstybėse bei laikinieji reikalų patikėtiniai informavo apie šią NATO valstybių nuostatas dėl tolesnės sąjungos plėtros.

NATO generaliniam sekretoriui, lordui George Robertson gimtadienio proga buvo įteikta lietuvių dailininko Juozo Griušnio sukurta kariškata, iliustruojanti lietuvių požiūrį į NATO.

Politikų elgesyje konservatoriai išvelgia antisemitizmą

Vilnius, balandžio 12 d. (Elta) - Tėvynės sąjungos (Lietuvos konservatorių) prezidiumas yra susirūpinęs dėl populistinio antisemitizmo apraiškų Lietuvos politikų elgesyje. Siūlymai nesvarstyti žydų turto grąžinimo klausimų arba vilkinti jų sprendimą, šios partijos vadovybės nuomone, yra tolygūs pasisakymui prieš teisingumą atkūrimą iš esmės.

„Ir todėl, kokie populistai besirinktų tokius kelius, jie jau dabar daro žalą Lietuvai“, pažymima konservatorių prezidiumo pareiškimė, kurį pasirašė partijos pirmininkas, Seimo narys Vytautas Landsbergis.

Konservatorių nuomone, Rusijos tikslas - sustabdyti Lietuvos priėmimą į NATO - gali būti pasiektas, parodymus, jog Lietuva nepriklauso Vakarų demokratijų išpažintam



Vytautas Landsbergis

ir įgyvendinamų vertybių erdvei. Pareiškimą autorių manyt, viena priemonių būtų įtikinti Vakarų, ypač JAV Senatą, kad Lietuvoje stiprėja antisemitinės nuotaikos, kurios skatinamos oficialiai pasiskelbusių kandidatų į prezidentus ir jų partijų.

Tėvynės sąjungos (Lietuvos konservatorių) prezidiumas pažymi, kad šiuo metu „varžybas“ dėl „gatvinių“ antise-

mitinių balsų jau pradėjo dvių kandidatų partijos - Lietuvos laisvės sąjungos (LLS) ir Lietuvos krikščionių demokratų (LKD). Tam naudojama, pasak konservatorių, pirmosios Lietuvos Respublikos visuomeninių žydų organizacijų turto problema.

Tėvynės sąjungos vadovybė pažymi, kad turėtų neteisėtai nusavinti sovietų okupantai, o nacių okupacijos metu ir pačių organizacijų narių buvo fiziškai išnaikinti.

Už naują lietuvišką pasą reikės mokėti brangiau

Rudenį žadami pradėti keisti pasai kainuos beveik pusę karto brangiau. Už pasą išdavimą arba keitimą reikės mokėti 60 litų. Pasą išduodant skubos tvarka, rinkliava būtų didinama 60 Lt (jeigu pasas išduodamas per vieną darbo dieną nuo prašymo priėmimo).

Nukelta į 5 psl.



Pasaulio naujienos

(Remiantis AFP, Reuters, AP, Interfax, ITAR-TASS, BNS žinių agentūrų pranešimais)

ARTIMIEJI RYTAI

Jeruzalė. Izraelis nenurėdė jokių savo pasitraukimo iš palestiniečių miestų Vakarų Krante terminų, penktadienį sakė JAV valstybės sekretorius Colin Powell. Kalbėdamas po pirmojo susitikimo su Izraelio premjeru Ariel Sharon C. Powell nurodė, kad jie aptarė karinę padėtį Vakarų Krante, kur Izraelis nepaisydamas Vašingtono spaudimo atitraukti kariuomenę, tęsia prieš dvi savaites pradėtą karinį puolimą. A. Sharon neužsiminė apie kokių nors ketinimus artimiausiu metu nutraukti puolimą, kuriuo esą siekiama pažaboti palestiniečių kovotojus ir užkirsti kelią išpuoliams prieš civilius izraeliečius. C. Powell taip pat pabrėžė, kad JAV iš palestiniečių vado Yasser Arafat tikisi ne vien tik žodžių, bet ir veiksmų, kurie padės suvaldyti smurtą.



Colin Powell (kairėje) ir Ariel Sharon

Ramala, Vakarų krantas. Palestiniečių vadai paragino atlikti tarptautinį tyrimą dėl įvykių Jenino pabėgėlių stovykloje, kuriuos jie pavadino žudynėmis ir kurių metu, kaip pripažino Izraelis, žuvo ar buvo sužeisti šimtai palestiniečių.

Palestiniečių vadas Yasser Arafat penktadienį savo būstinėje Ramaloje Vakarų

Krante, iš kurios jam neleidžiama išvykti, susitiko su Egipto užsienio reikalų ministru Ahmad Maher, kuriam buvo leista susitikti su Y. Arafat, nepaisant Izraelio premjero Ariel Sharon politikos jį izoliuoti. A. Sharon patenkino asmeninį Egipto prezidento Hosni Mubarak prašymą leisti Egipto diplomatiui susitikti su Y. Arafat, nes egiptiečiai pažadėjo spausti jį dėl ugnies nutraukimo ir teroro aktų stabdymo.

Betliejus, Vakarų Krantas. Izraelio kariuomenė penktadienį prisipažino, kad jos kariai pašovė armėnų vienuolį Viešpaties gimimo baznyčioje Betliejuje, kuri jau 10-ta diena yra apsupta Izraelio kariuomenės. „Tas asmuo nedėvėjo vienuolio drabužių ir atrodė, kad buvo ginkluotas“, sakė kariuomenės atstovas spaudai.

Vatikanas. Pranciškonų ordinas penktadienį paragino Izraelį leisti netrukdomai pasitraukti 200 Viešpaties gimimo baznyčioje užsibarikadavusių palestiniečių bei suteikti galimybę kartu su jais į apsiaus-

tį patekusiems pranciškonų vienuoliams papildyti vandens ir maisto atsargas. Deja, Izraelis nedelsdamas atmetė šiuos reikalavimus.

EUROPA

Bruselis. Europos Sąjungos (ES) plėtros komisaras Guenter Verheugen perspėjo, kad jei Airija nesugebės patvirtinti ES plėtros sutarties, pokomunistinių Rytų Europos valstybių priėmimas užsities. Airija šiomet jau antrą kartą rengs referendumą dėl Nicos sutarties patvirtinimo, nes pirmasis, įvykęs priešnai birželį, buvo nesėkmingas. Nicos sutarties kritikų nuomone, Airijos neutralumui užtikrinti turi būti surašytas protokolas, atleidžiantis Airiją nuo dalyvavimo ES greitojo reagavimo pajėgose, kurias sudarys apie 60,000 karių.

Berlynas. Euro zonos valstybės ir 2001 metais liko pagrindinės Vokietijos prekybos bendrininkės. Prekyba su šio regiono valstybėmis sudaro 42 proc. visos Vokietijos prekybos.

GRUZIJA

Tbilisis. Gruzijos parlamentas penktadienį nutraukė posėdį, kai buvo pranešta, kad esą Kodorio tarpeklyje Abchazijos teritorijoje išsilaipino grupė Rusijos desantininkų. Šis pareiškimas sukėlė paniką parlamente. Gruzijos gynybos ministerija pareiškė, kad ginkluotųjų pajėgų daliniuose paskelbta kovinė parengtis. Diplomatinės vadovų teigimu, tokiu būdu Rusija greičiausiai nori sužlugdyti JAV ir Gruzijos bendradarbiavimą karinėje srityje.

VENEZUELA

Caracas. Venezuelos prezidentas Hugo Chavez penktadienį pasidavė karinės vadovybės spaudimui ir sutiko atsistatydinti iš savo posto. Praėjus 3 metams po atėjimo į valdžią, H. Chavez priėmė šį sprendimą spaudžiamas kariuomenės vadų, kurie paragino jį atsistatydinti valdžios po kruviną tragediją pasibaigusios ketvirtadienio demonstracijos. Per H. Chavez priešingų eitynes, kuriose dalyva-

vo šimtai tūkstančių Venezuelos gyventojų, įsijaukusios gatvės susidūrimas ir kilusį susišaudymą žuvo 11 ir buvo sužeista dar beveik 100 žmonių.



Hugo Chavez

RUSIJA

Maskva. Rusija norėtų turėti profesionalią kariuomenę. Gynybos ministerijos vadovybė mano, kad ginkluotosios pajėgos turi pereiti prie tarnybos pagal sutartis sistemos, pareiškė gynybos ministras Sergej Ivanov. Pasak jo, „tie generolai, kurie stoja prieš šią idėją, geriau už kitus supranta, kad kitos perspektyvos nėra“.



IŠ ATEITININKŲ GYVENIMO

Medžiagą siūsti: Laima Šalčiuvienė
1340 Abington Camps Drive
Lake Forest, IL 60045-2660

CLEVELANDO ATEITININKŲ METINĖ ŠVENTĖ

Daug darbų, bet ir daug rankų

Šiais metais Clevelando aiteitininkų metinė šventė tęsėsi dvi dienas. Kovo 2 dienos vakare Dievo Motinos parapijos salėje susirinkome pasiklausti iš Čikagos atvykusio „Dainavos“ ansamblio vyrų vieneto koncerto. Šis koncertas buvo ypatingas tuo, kad vakaro pelnas buvo skiriamas Dainavos stovyklai paremti. Clevelando aiteitininkai nuo pat Dainavos stovyklų įkūrimo nuoširdžiai rūpinasi stovykla ir remia ją finansiskai.

Dr. Marius Laniauskas jau praėjusių rudenį pasiūlė suruošti neeilinę metinę šventę ir jos metu suruošti koncertą Dainavai paremti. Clevelando sendraugiai entuziastingai pritarė šiai minčiai ir visi kibo į darbą. Moksleiviai per lietuvišką radijo programą reklamavo įvyksiantį vakarą ir pasakojo klausytojams apie Dainavos stovyklą ir jos svarbą jaunimui. Dainavos globos komiteto nariai: N. Balčiūnienė, dr. M. Laniauskas, V. Rociūnas, R. Šilgalienė, A. Zorskiene ir išdėstė, o sušūnė, kas rinko aukas ir kvietė tapti vakaro mecenatais. Sendraugų valdybos išdėstė, o sušūnė, kas rinko aukas ir kvietė tapti vakaro mecenatais. Sendraugų valdybos išdėstė, o sušūnė, kas rinko aukas ir kvietė tapti vakaro mecenatais.

Į koncertą!

Koncerto dienos vakare publika rinkosi į salę. Ją pastikio uniformomis apsirengę moksleiviai, o salės šone svėčius domino pastatyti plakatai su Dainavos stovyklų nuotraukomis ir kompiuteris, kurio ekrane buvo matyti vis besikeičiantys Dainavos vaizdai. Ir štai, salės šviesos prigėso ir vakaro programa prasidėjo. Moksleivė Teresė Paškonytė perskaitė a.a. Dailos Stanišienės eilėraštį „Vakaras Dainavoje“. Jai pabaigus, į sceną įžengė „Dainavos“ ansamblio vyrų vieneto vadovas Darius Polikaitis. Pirmą kartą išgirdome 15-tame šimtmetyje sukurtą Martyno Mažvydo giesmę „Jėzus Kristus sūnus Dieva“. Pirmoji koncerto dalis prabėgo nepastebimai greitai. Pertraukos metu svečiai linksmai šnekučiavosi, žiūrėjo išstatytas nuotraukas ir buriavosi prie aukų stalo paremti Dainavos stovyklą.

Antroje programos dalyje išgirdome 10 dainų. Dainos skambėjo ne vien lietuvių kalba, — girdejomės italų bei anglų kompozitorių kūriniais.

Toliau Liudas Landsbergis nuostabiai jautriai papasakojo apie savo asmenišką ryšį su Dainava ir jos svarbą lietuvių bendruomenėi. Scenoje nusileido didelis ekranas, kuriame pasirodė Dainavos vaizdų skaidrių pynė. Tyliai suskambo Vido Neverausko pianino akordai ir Vyrų vieneto dainuojama daina „Dainava“. Tos dainos žodžiai „... ten mano svajos, ten sapnai, ten palikau senus draugus... tenai miškai, ežero krantai, tyliai kalba grįžki tu pas mus...“ mus nukėlė į Dainavą ir sužadino aibę prisiminimų.

Pakilia nuotaika laukėme paskutinės koncerto dainos. Ir štai, nuostabi staigmena! Sceną užpildė Clevelando jaunučiai ir moksleiviai, ir kartu su Dainavos ansamblio Vyrų vienetu užtraukė dainą „Vakar, šiandien, visada“. Jaunimas su ypatingu įsijautimu į dainą, nes dainos žodžiai išreiškė jų meilę Dainavai. „Vakar, šiandien, visada mes visi draugai; vakar, šiandien, visada Dainavos vaikai“. Koncertui pasibaigus, visi dar ilgokai svečiavosi žemutinėje salėje. Vyravo šilta ir šeimyniška nuotaika, visi džiaugėmės sėkmę vakarą.

Antroji šventės diena

Sekmadienio rytą Clevelando aiteitininkai, iškilmingai išsiriškiavę, su sąjungu vėliavomis, dalyvavo šv. Mišių aukoje. Bažnyčioje didingai nuskambo aiteitininkų himnas. Pirmuose suoluose gražiai išsiriškio uniformuoti jaunučiai ir moksleiviai, o už jų studentai, sendraugiai ir „Giedros“ korporacijos narės. Moksleiviai gražiai skaitė Mišių skaitinius, o aukojimo procesijoje aukas nešė jaunučiai. Šv. Mišių pasibaigus, visa aiteitininkų šeima susirinko į parapijos salę akademijai.

Akademijos programą vedė moksleiviai Gintas Civinskas ir Lina Berzinskaitė. Prie prežiūdo stalo buvo pakviesti svečiai: akademijos prelegentas Darius Polikaitis, MAS CV atstovas Liudas Landsbergis, Clevelando moksleivių globėjas dr. Marius Laniauskas, Clevelando jaunučių globėja Regina Idzelienė, „Giedros“ korporacijos atstovė Ada Stungienė, Dievo Motinos parapijos klebonas kun. Gediminas Kijauskas.

Moksleivių egzaminų protokolą perskaitė globėja dr. Vida Švarcienė; šeši moksleiviai atsisakė iškilmingai tarti įžodžio žodžius. Globėjai dr. M. Laniauskas ir dr. V. Švarcienė jiems įteikė juosteles ir ženklelius. Jaunučius įžodžiai ruošė dr. Živilė Vaitkienė. Jai perskaitius protokolą, prie vėliavos išsiriškio 11 jaunučių. Šiais metais jaunučiams buvo



Clevelando aiteitininkų metinės šventės akademijoje su vėliavomis išsiriškiavę sąjungu atstovai.

Nuotr. L. Vaitkaus

JAS IR MAS KUOPOS LIETUVOJE

Pagal šiais, 2002 metais, gautą informaciją iš AF raštinės Kaune, Lietuvoje šiuo metu yra apie 80 jaunųjų aiteitininkų ir moksleivių aiteitininkų kuopų. Šios, pateiktos pagal vietas, pilnutinai užsiregistravusios prie Federacijos, JAS ir MAS sąjungose, kurioms vadovauja JAS pirmininkė Janina Šalkauskytė ir MAS pirmininkas Gediminas Plekaitis.

Vietovė ir kuopos pavadinimas

Akmenė — Šv. Kūdikėlio Jėzaus Teresėlės
Šv. Pranciškaus Teresėlės
Alytus — A. Juozapavičiaus
A. Ramanausko-Vanago
Šv. Benedikto
Šv. Kazimiero
Šv. Pauliaus

ypatinga įžodžio šventė. Lig šiol tik moksleivių ir studentų sąjungos bei korporacijos nariai turėjo juosteles. Nuo šių metų jaunučiai taip pat dėvės savas juosteles, kurias jiems užrišo globėja Teresė Berzinskienė.

JAS CV narė dr. Živilė Vaitkienė pagyrė šiais metais jaunučių įžodį davusius vaikus. Ji pastebėjo, kad jie su ypatingu atidumu ir entuziazmu ruošėsi įžodžio davimui, rašė užduotus rašinėlius. Jaunučių Aiteitininkų sąjungos CV, įvertindama šių jaunučių stropumą, dovanavo kiekvienam po kepurėlę su aiteitininkų ženklu. Kepurėti jaunučiai džiaugėsi ir plojo rankomis. Jų džiaugsmu dalijosi visi susirinkusieji.

Prelegentas Darius Polikaitis savo kalboje labai gražiai išryškino aiteitininkų šūkio prasmę. Jis ragino „visa atnaujinti Kristuje“ visų pirmą savo patį širdyse. Neatnaujinsime pasaulio nepakeitę savo asmeniško nusistatymo ir nepasirūšę savęs atnaujinti Kristuje. Tik tai padarę, galėsime prasmingai veikti, būti pavyzdžiu kitiems ir iš tikrųjų visa atnaujinti Kristuje. Jo mintys įkvėpė visus klausytojus.

Graži pabaiga

Clevelando aiteitininkai džiaugėsi gražiai praėjusia metine švente. Nuo jauniausių iki vyriausių Clevelando aiteitininkų šeima kartu praleido dvi dienas šventiška nuotaika. Visų sąjungų nuširdus bendravimas ir vieningas darbas vienam tikslui pakėlė visos Clevelando bendruomenės nuotaiką ir buvo akivaizdus patvirtinimas aiteitininkų organizacijos gyvastingumo.

Živilė Vaitkienė

Anykščiai — Šv. Aloyzo
Darbėnai, Kretingos raj. — Šv. Petro ir Šv. Pauliaus
Dauglaukio k., Tauragės raj. — Šv. Aloyzo
Gargždai, Klaipėdos raj. — Šv. Arkangelo Mykolo
Ignalina — Pr. Dovydaičio
„Ežerų vaikai“
Josvainiai, Kėdainių raj. — „Viltis“
Kaišiadorys — Arkivysk. Teofilijaus Matulionio
Kaunas — Dambrausko-Jakšto

Aleksandro Stulginskio
Alinos Grinienės
Arkivyskupo Metislovo Reičio
„Dainava“
Noreikiškių
Pal. Jurgio Matulio
Panemunės
Rasos gimnazijos
S. Dariaus ir S. Girėno
St. Lozoraičio
Šv. Cecilijos
Šv. Ignaco Lojolo
Šv. Kazimiero
„Vėtrungė“

Kėdainiai — Domininko Savijo
Marijos kuopelė
Kelmė — „Aušra“
Klaipėda — Marijos Taikos Karalienės
Kretinga — „Žuvelytė“
Kruminių k., Varėnos raj. — Valkininkų
Marcinkonys, Varėnos raj. — Kazimieraičio
Marijampolė — Aleksandro Stulginskio
Pal. arkivysk. Jurgio Matulio

Šv. Arkangelo Mykolo
Medekšinės k., Raseinių raj. — Šv. Trejybės
Merkinė, Varėnos raj. — Kard. V. Sladkevičiaus
Mielagėnų k., Ignalinos raj. — „Rytas“
Naujoji Akmenė — Dievo Apaizdos
Obeliai, Rokiškio raj. — Šv. Onos
Šv. Teresėlės
Pabradė, Švenčionių raj. — „Rasa“
Panevėžys — Kazio Bižausko
Reginos Protzman
Šv. Kazimiero
„Švyturys“
Vysk. Kazimiero Paltaroko
Papilė, Akmenės raj. — Šv. Aloyzo

Papilys, Biržų raj. — Šv. Pranciškaus Asyziečio
Pasvalys — „SALVĖ!“
Perekšlų k., Panevėžio raj. — „Vizija“
Plateliai, Plungės raj. — Alsėdžių
Puodkaliai k., Skuodo raj. — Šv. Juozapo
Rumbonių k., Alytaus raj. — Kun. Jonas Bosko

Šiauliai — Adelės Dirsytytės
Prano Dielininkaitio
St. Šalkauskio
Šv. Jono Bosko
„Žiburys“
Šilutė — Šv. Aloyzo
Skriaudžiai, Prienų raj. — Šv. Lauryno
Skuodas — Šv. Juozapo
Švenčionėliai, Švenčionių raj. — „Rytas“
Tauragė — Šv. Aloyzo
Telšiai — Juozo Prunskio
Vysk. Vincento Borisevičiaus (JAS)
Vysk. Vincento Borisevičiaus (MAS)

Tytuvėnai, Kelmės raj. — „Viltis“
Vilkaviškis — Karaliaus Mindaugo
Vilnius — „Vartai“
Židikai, Mažeikių raj. — Ukrių
Laima Šalčiuvienė

Dr. Vida I. Puodžionienė
Healthy Connection
Chiropractic & Rehab
Clinic
Manualinė ir fizinė terapija, sporto traumų specialistė, nugaros, kaklo ir sąnarių gydymas, galvos skausmai ir migrenos, artritas, dietos ir vitaminų patarimai.
1000 S. State Street,
Suite 201/202, Lockport, IL 60441.
Tel. 815-834-9075/9076
Kalbame lietuviškai

MARIUS KATILIS, M.D.
CHIRURGAS
Trūkio, tulžies pūslės, krūtys, žarnyno, endokrinologinė ir laparoskopinė chirurgija.
300 Barney Dr., Suite A
Joliet, IL 60435
Tel. 815-744-0330;
lietuviškai 815-744-8230
www.centerforsurgeryandbreasthealth.com

DR. AUŠRINĖ SCHNEIDER
DANTŲ GYDYTOJA
Kalbame lietuviškai
10 S. 640 Kingery Highway
Willowbrook, IL 60527
Tel. 630-323-2245
Valandos pagal susitarimą

GEDAS M. GRINIS, MD
INKSTŲ, PUSLĖS IR PROSTATOS GYDYMAS BEI CHIRURGIA
AURORA MEDICAL CENTER
10400 75 ST., KENOSHA, WI 53142
(262) 948-6990

Asta M. Astrauskas, MD
Vaikų gydytoja
Palos Pediatric
708-923-6300
Chicago Pediatrics
773-582-8500

DR. RUSSELL MILLER, MD
SEIMOS GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Perėmė dr. P. Kisielių praktiką
Oak Park Physicians Office
6626 W. Cermak Rd.,
Berwyn, IL 60402
Tel. 708-484-1545.

DR. DALIA E. CEPELĖ, D.D.S.
DANTŲ GYDYTOJA
10745 Winterset Dr.
Orland Park, IL 60467
708-673-9074
Valandos pagal susitarimą

TERESĖ KAZLAUSKAS, M.D.
Vaikų gydytoja
900 Ravinia Pl., Orland Park, IL
Tel. 708-349-0887.
Priklauso Palos ir Christ ligoninėms.

DR. DALIA JODWALIS
DANTŲ GYDYTOJA
15543 W. 127th Str.
Suite 101
Lemont, IL
Tel. 630-243-1010
Valandos susitarus

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.
Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices.
Subscription Rates: \$100.00. Foreign countries \$115.
Postmaster: Send address changes to Draugas - 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.
Mažindami pašto išlaidas, pakvitatimų už prenumeratą nesunčiame. Prie pavardės ir adreso, siūdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja.

DRAUGO prenumerata yra mokama iš anksto.

	Metams	1/2 metų	3 mėn.
JAV	\$100.00	\$60.00	\$38.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$115.00	\$65.00	\$45.00
Tik šeštadienio laida:			
JAV	\$60.00	\$45.00	\$33.00
Kanadoje ir kitur (U.S.)	\$65.00	\$50.00	\$38.00
Užsakant i Lietuva:			
Oro paštą	\$500.00	\$250.00	
Reguliariu paštą	\$100.00	\$55.00	
Tik šeštadienio laida oro paštą	\$160.00	\$85.00	
Tik šeštadienio laida reguliariu paštą	\$55.00		

Vyriausia redaktorė — Danutė Bindokienė
Administratorius — Valentinas Krumpis
Moderatorius — kun. Viktoras Rimšelis

- Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:00, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamos, gavus prašymą, ką nors skelbti.
- Redakcija straipsnius taiso savo nuožiūra. Nenaudotų straipsnių nesaugo. Siunčiant prašome prisiimti kopiją.

E-paštas: administracija@draugas.org
redakcija@draugas.org
rastine@draugas.org
skelbimai@draugas.org

Prenumeruokime ir skaitykime „DRAUGA“.

Ramona C. Marsh, MD SC
Obstetrics & Gynecology
3825 Highland Avenue Suite 4A
Downers Grove, IL 60515
630-852-9400
Valandos pagal susitarimą

DR. ELIGIJUS LELEIS
AKIŲ LIGOS IR CHIRURGIA
1192 Walter St., Lemont, IL 60439
1051 Essington Rd. #200,
Joliet, IL 60435
Tel. 815-723-1854

DR. RAMUNĖ MACIAUSKAS
DANTŲ GYDYTOJA
9356 S. Roberts Road
Hickory Hills
Tel. 708-598-2131
Valandos pagal susitarimą

DR. VILIUS MIKAITIS
SEIMOS DAKTARAS IR CHIRURGAS
FAMILY MEDICAL CLINIC
10811 W. 143 St., Oak Park, IL 60467
Priklauso Palos Community Hospital
Silver Cross Hospital
Valandos pagal susitarimą
Tel. 708-480-2500

Cardiac Diagnosis, LTD.
6417 W. 87 St.
Oak Lawn, IL 60453
Tel. 773-438-7700

RIMGAUDAS NEMICKAS, M.D.
S. PRASAD TUMMALA, M.D.
Sirdies ir kraujagyslių ligos
Valandos pagal susitarimą

DR. LINA POŠKUS
DANTŲ GYDYTOJA
4635 W. 63 St., Chicago
Tel. 773-735-7730
10 S. 640 S. Kingery Hwy, Willowbrook
Tel. 630-323-5050

JONAS V. PRUNSKIS, MD
TERRI DALLAS PRUNSKIS, MD
GREGORY SUELZE, MD
SCOTT GREENWALD, MD
Illinois Pain Treatment Institute
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių, vėžio, sužeidimų darbotvėte bei kt. vietų skausmo gydymo specialistai
Chicago: 312-726-0800
East Dundee: 847-551-1212
McHenry: 815-393-9595
Elk Grove: 847-718-1212
in Libertyville.
www.illinoispain.com

DR. DANA M. SALIKLIS
Dantų gydytoja
825 S. Mannheim Rd.
Westchester, IL 60154
Tel. 708-344-1694
Valandos pagal susitarimą

SURENDER LAL, M.D.
Specialybė - vidaus ligos
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Tel. 773-434-2123
Valandos pagal susitarimą.

DR. V.J. VASAITIENĖ
DANTŲ GYDYTOJA
4817 W. 83 St., Burbank, IL
Tel. 708-423-6114
Valandos pagal susitarimą

LINAS SIDRYS, M.D.
Akių ligos / Chirurgija
9830 S. Ridgeland Ave.
Chicago Ridge, IL 60415
Tel. 708-636-6622
4149 W. 63rd St.
Tel. 773-735-7709

DR. VILJA KERELYTE
Amber Health Center
Stuburo, sąnarių ir raumenų gydymas, chiropraktika, manualinė terapija, akupunktūra.
7271 S. Harlem, Bridgeview, IL
60455. Tel. 708-594-0400. Kalbame lietuviškai. Valandos susitarus.

Dr. Rimas Novickis
CHIROPRACTIC PHYSICIAN
Manualinė fizioterapija, akupunktūra, galvos skausmų (ir migrenos), sportinių traumų specialistas
6645W. Stanley Ave., Berwyn, IL 60402, tel. 708-484-1111.
Valandos kasdien, savaitgaliais susitarus. Kalbame lietuviškai.

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.
DANTŲ GYDYTOJAS
Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą. Pacientai priimami absoliučiai punktualiai. Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai.
4647 W. 103 St., Oak Lawn, IL
Tel. 708-422-8260

DR. JOVITA KERELIS
DANTŲ GYDYTOJA
9525 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. (708) 598-8101
Valandos pagal susitarimą

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.
KARDIOLOGAS — SIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Kab. tel. 773-471-3300

DR. L. PETREIKIS
DANTŲ GYDYTOJA
9055 S. Roberts Rd., Hickory Hills, IL
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. (708) 598-4055
Valandos pagal susitarimą

EDMUNDAS VIZNAS, M.D., S.C.
Specialybė — Vidaus ligų gydytojas
Kalbame lietuviškai
6918 W. Archer Ave. Ste. 5 ir 6
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-9965
Valandos pagal susitarimą

DR. K. JUCAS
ODOS LIGŲ SPECIALISTAS
GYDO ODOS AUGLIUS, ŽAIZDAS IR IŠSIPLETUSIAS KOJŲ VENAS
KOSMETINĖ CHIRURGIA
3235 W. 111 St., Chicago, IL 60655
773-233-0744 arba 773-489-4441

ARAS ŽILOBAS, M.D.
AKIŲ LIGOS — CHIRURGIA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

DR. E. DECKYS
GYDYTOJA IR CHIRURGE
NERVŲ IR EMOCINIS LIGOS
Kab. 773-735-4477
6449 S. Pulaski Road
Valandos pagal susitarimą

DR. PETRAS V. KISIELIUS
INKSTŲ, PUSLĖS, PROSTATOS GYDYMAS BEI CHIRURGIA
Center for Health,
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126
630-941-2609

Dr. ALGIRDAS KAVAILONAS
Specialybė — VIDAUS LIGOS
Primami MEDICARE pacientai
5540 S. Pulaski Road,
Tel. 773-585-2802
Valandos pagal susitarimą kasdien, išskyrus sekmadienį



2002 m. Clevelando aiteitininkų metinės šventės akademijos prezidentas. Iš k. A. Stungienė, D. Polikaitis, kun. G. Kijauskas, S.J. dr. M. Laniauskas, R. Idzelienė, L. Landsbergis. Nuotr. L. Vaitkaus

PAVASARIO LINKSMYBĖS

Prieš pusrėčio šimto metų jas labai dailiai aprašė Kristijonas Donelaitis. Pro žiemos gerokai apipurvintas stiklo duris žvelgdamas, pastebiu jų ir savo medžiais apaugusiam sklypelyje. Į ant verandos suolo padėtą, vandens pripiltą, molinę lėkštę įšoka ir telekėnasi „robin“ (liepsnelė). Šiurpas ima: ankstyvas, šaltas balandžio rytas, o jis maudosi kaip vidurvasaryje. Eilės laukia kitas ir dar du žvirbliukai. Matyt, jiems jau per šilta. Iš už kampo pasirodo du zuikiai, tokiu apšepę, aptriūšę. Apsidairio ir strykt — pastykt: vienas į šiaurę, kitas į rytus. Aišku, skirtingi tikslai. Dideliame medyje ant šakos nutūpia kažkoks didelis, juodas paukštis, ir po mano tulpės besiknaisiojanti voverė kaip žaibas dumia į vakarus. Prie vandens pripiltos molinės lėkštės suolu pamažu krypuoja du balandėliai. Taigi ir mano kieme linksma, o man gražu. Bet tos voverės, voverės. Gerai, šį sykį juodas paukštis vieną nuviję, bet jos jau spėjo gerą gabalą tulpių išrausti. Praėjusiais metais prisodinau jų apie pusantro šimto, o kiek jų šiemet beliko? Ir tas pačias nelauktas balandžio šaltis pakando, per anksti išdygo. Reikės vėl sodinti. Mat tai mano darbas. Žmona į daržą neina — uodai, vabalai kanda. Taip anksti, pavasarį, vabalai? Na, jeigu jau kanda, tai kanda, ir ką bepadarysi. Be to, ji jau PLC, septintą valandą ryto išdūmė: reikia ji išlaikyti, gerinti, gražinti, puošti. Žinoma, reikia, bet kad jis jau gražas ir puikus, ir ko daugiau ten berei-

kia? Per Velykās — trejos Mišios, ir visos „sausai“ prikimštos. Iš viso — gal kokie trys tūkstančiai žmonių. Ir bent pusė trečiabangų, tarp jų — nemažai niekada bažnyčios nelankiusių. Tokią linksmybę ir Donelaitis į savo „Metus“ įrašytų. Po savaitės, per Atvelykį, didžiojoje salėje išpūdingiausias renginių komiteto kūrinys — „Velykų stališkas“: aplink jį — trisdešimt mažesnių svečiams. O jų — po dešimt, dvylika prie kiekvieno. Eik prie didžiojo, imk lėkštę, krauk į ją, ką nori ir kiek nori. Tokio skanėstų puošnumo ir įdomumo kiekvienas Čikagos „Self Service“ restoranas pavydėtų. Renginių komiteto moterys žino, ką daro.

Ir kaip bepriksi visi žmona prie tulpių, nors dėl gėlių ji ir galvą guldė?

Bet prie jų per daug laiko nėra nė man. Kavos puoduką baigiu ir giedrėjančią balandžio dieną palikęs kieme vis gausėjančią gyvybę — paukščiukams, zuikiams, voveraitėms, grįžtu prie kompiuterio, kur ką tik uždariau nuo penkių ryto porą valandų „nardyta“ pasaulinių žinių tinklalapį. O jame jau kitas pavasaris — žiaurus ir kruvinas. Žinia veja žinią apie JAV prezidento Bush, Jungtinių Tautų, Europos Sąjungos vadovų reikalavimą Izraeliui atsisraukti iš okupuojamų palestiniečių žemių, o jo ministras pirmininkas Ariel Sharon, nors ir diplomatiškai, bet gana sarkastiškai atrėžia — ne. Traiško Amerikos pinigais jo įsigyti tankai arabų miestelius, kaimus, gyvenamuosius

namus, gatvėse stovinčius automobilius, žiauriai ir negailestingai, ir va, pasauli, tavo žodis ir galybė jam nereiškia nieko. Žibalas ant šios ugnies — dar vieno savizudžio susisprogdinimas, nusinešęs aštuonių žydų gyvybes. Ir kiek jų dar bus, kol šis žodis pasieks skaitytoją? Koks išminčius žino, kaip tokį siaubą ir beprasmes žmonių žudynes sustabdyti, kai net didžiausios pasaulio galybės vadovo autoritetas lieka bejėgis.

A, bet kam čia mums, lietuviams, sukti galvas? Tie įvykiai toli ir mūsų nelielia. Kam buvo bėda, kai Lietuvos laisvės kovotojus taip pat žiauriai kankino ir žudė okupantas? Žinoma, veiksmams Palestinoje tiesiogiai mūsų nelielia, bet mes einame į Europos Sąjungą, o ši Izraelio veiksmus Palestinoje bent jau diplomatiškai pasmerke. Kurioje pusėje Lietuva? Taip pat mes einame į NATO, kuriai priklauso ir vos ne visos ES narės. Tinklalapyje žinia: kai Vilniaus dešimtukas — NATO kandidatų grupės — ministrai pirmininkai kovo pabaigoje Bukarešte, Rumunijoje, vertino jų jau nuėitą kelią ir tarėsi apie tolimesnius žingsnius į šios sąjungos rūmą, ten, iš JAV ir Europos suskridusi, šalia jų posėdžiavo kažkokia žydų grupė ir svarstė, kurias šių valstybių NATO narystei remti, kurių ne. Vėliau JAV žydų komiteto atstovas Andrew Baker, viešai kalbėdamas apie svarstybių išvadą, ir Baltijos valstybėms priekaištavo. Lietuvoje, sakė jis, holocaust atžvilgiu matyti pažanga, apie žydų naikinimą pamokos įvestos į mokyklas, bet visiškai nepajudintas žydų turto grąžinimo klausimas. Šiuo atžvilgiu Estija geresnėje padėtyje, okupanto nusavintą žydų turta jį grąžino, bet apie holocaust teparašė tik tris eilutes, ir tai

Baker netenkina. Iš Bukarešto JAV žydų komiteto atstovas atskrido į Lietuvą ir žydų turto grąžinimo klausimą aptarinėjo su premjeru Algirdu Brazausku ir (neoficialiai bei pusiau slapta) su prezidentu Valdu Adamkum. Negirdėti, kad JAV žydų komitetas Ariel Sharon veiksmus Palestinoje būtų pasmerkęs. Todėl šioje srityje Lietuvos valdžios budrumo neturėtų prarasti. Pasakiusiu laiku blykstelėjo ir viena neigiama kibirkštėlė: žydų turto grąžinimo klausimu prezidento ir premjero nuomonės lyg ir nesiderina. Jų vieną laikysena tikrai duotų geresnius rezultatus. Ir pavasaris Lietuvoje būtų bent kiek linksmesnis. Nors iš tikrųjų klausimo sprendimas čia labai sunkus, nes painiojasi net kelios skirtingos plėtros: ekonominė, teisinė ir ypač politinė. Kuriai pusei duoti pirmumą, į kurią pusę linkti, prie kurios taikytis, ieškant Lietuvai naudingiausios galimos išeities?

O tas, pavadintas taikymosi, prisitaikymo ar net kolaboravimo klausimas Lietuvą dabar drebina iš kitos pusės. Pastaruoju laiku jau ne kartą Lietuvoje pasireiškė liaupsės okupacijos laikotarpiui. Vieną trinkelę Seimo pirmininkas Artūras Paulauskas per Kovo Vienuoliktosios minėjimą. Pa-

gal jį, ne tik pasipriešinimas, bet ir kolaboravimas su okupantu Lietuvai daug gero padarė. Ši ne vietoje ir ne laiku žioptelėta užuomina rado stiprų atgarsį. Visuomenė vėl skilo. Vieni Seimo pirmininką smerkė, kiti teisino. Istorikas Liudas Truska „Lietuvos rytu“ (2002 bal. 5) paskelbė ilgesnį rašinį, kuriame jis pasipriešinimą, kolaboravimą bei prisitaikymą deda ant svarstyklių ir bando ieškoti pusiausvyros. Kai kurie Truskos samprotavimai logiški ir tikroviški, bet aplamai jo svarstyklių švytuoklė svyra visgi ne lietuvių tautos naudai, o kai kurie teiginiai tiesiog stulbina. Vokiečių okupacijos laikotarpiu veikė lietuvių savisaugos batalionai jam tokie pat kolaborantai kaip ir sovietų okupacijos laikotarpiu Lietuvos laisvės kovotojus — partizanus žudė sribai. Ir „...didžiausias sovietmečio laimėjimas — į gerą pusę pasikeitęs tautos mentalitetas“.

Kiek iš mūsų su tokiais Liudo Truskos teiginiais sutiks? To paties istoriko, kuris prieš trejetą metų „Kultūros baruose“ straipsniu „Ir atleisk mums mūsų tėvų bei senelių nuodėmes“ Lietuvos laisvės kovotojus gretino su žydų žudikais.

Pavasario linksmybių čia jau nedaug.

Zenitinis pabūklas saugo Ignalinos elektrinę nuo teroristų

Vilnius, balandžio mėn. 9 d. (BNS) — Lietuvos karinės oro pajėgos po rugsėjo 11-osios įvykių JAV yra pasirokusios numušti lėktuvą, jei jis būtų užgrobtas teroristų ir skristų Ignalinos atominės elektrinės (IAE) link, rašo dienraštis „Respublika“.

Dvi radiolokacinės stotys nuolat stebi oro liniją Amsterdamas-Maskva, kuri eina tik 9 km nuo IAE, o į pažeidžiausią iš oro vietą nutaikyti zenitiniai pabūklai, pasirošę numušti pažeidėją.

Karinių oro pajėgų štabo viršininkas Jonas Patašius teigė, kad zenitinis pabūklas stovi tokioje vietoje, kad galėtų numušti taikinį, pavojingai priartėjusį prie elektrinės. Pasak jo, yra speciali instrukcija, kokiais atvejais reikėtų imtis blogiausių priemonių — jei lėktuvas skristų tiesiogiai į IAE, nekeistų maršruto, aukščio, azimuto, būtų akivaizdžiai nusitaikęs į elektrinę. Būtų bandoma pasikalbėti su lėktuvo lakūnu, nes skrydžių valdymo tarnybos nuolat palaiko ryšį su lėktuvų komandomis.

„Ir tik tuo atveju, jeigu jis nereaguotų, nepalaikytų ryšio su skrydžio vadovu, skristų

tiesiai į elektrinę pavojingai aukščiau, turėtume pasirengti zenitinį užtaisą“, sakė J. Patašius.

Pasak jo, reguliariais skrydžiais 9-12 km aukščiui skrendantiems lėktuvams negresia būti numuštiems. Elektrinei pavojų gali kelti tik labai žemi skrendantys lėktuvai, nes IAE blokų aukštis — kelios dešimtys metrų.

Virš Ignalinos jėgainės yra neskraidymo zona. Dabar draudžiama bet kokiems orlaiviams skristi 5 kilometrų spinduliu aplink IAE ir mažesniame nei 6 kilometrai aukštyje.

IAE direktoriaus pavaduotojas režimui Vytautas Šlaustas teigė, kad apsaugoti elektrinę nuo galimo teroristinio pavojaus siekiama maksimaliai.

Ignalinos AE yra saugoma per 20,000 kubinių metrų radioaktyviųjų kietųjų atliekų ir 13,000 kubinių metrų skystųjų atliekų. Elektrinės kaime, nystėje po atviru dangumi įrengtoje panaudoto branduolinio kuro saugojimo aikštelėje laikomos 28 užpildytos talpos su didelio radioaktyvumo medžiagomis.



Pirmieji pavasario pranašai — snieguolių žiedai saulės atokaitoje.

SIBIRO TREMTIES PRISIMINIMAI

VACĖ PETRUSEVIČIŪTĖ-GEČIAUSKIENĖ

Nr.5

Žinoma, mums lengvata, o kūrikui — kelių žingsnių ilgesnis atstumas. Kūrikais dirbdavo daugiausia vietiniai gyventojai, bet buvo ir tremtinių. Šie mūsų labiau pagailėdavo. Dirbant reikėjo skubėti, kad nepritrūktų kuro. Pradžioje labai skaudėjo rankas. Pasitempė sausgyslės, negalėjau miegoti. Tekdavo masažuoti, trinti. Vėliau pripratau. Mes, dvi lietuvaitės, buvome geriausia pamaina. Tačiau svajoju apie lengvesnį darbą. Įstojau mokyti į vakarinę jaunimo mokyklą, į 7 klasę. Norėjau pramokti geriau rusų kalbos. Dirbant vakarinėje pamainoje, tekdavo savaitę praleisti pamokas, o kada tekdavo dirbti naktį — klasėje užmigdavau, nors ir sėdėjau pirmame suole. Toks buvo sunkus prisitaikymas, bet sekėsi neblogai. Ypač diktantus gerai rašydavau — su pagyrimu. Atpasakojimai sekėsi sunkiau, nes trūkdavo žodžių.

Tuo laiku mūsų buitinės sąlygos pagerėjo. Buvome gavę bendrabučius. Tik iš karto tose patalpose buvo labai daug blakių. Tekdavo išradingai su jomis kovoti. Guldavom ant grindų, aplink dėdavom sušlapintus skudurus, kad jos negalėtų prieiti. Bet blakės buvo gudresnės nei mes manėm. Jos krisdavo nuo lubų. Ir tol kariavom, kol išnaikinom. Sekmadieniais iš ryto ei-

davome melstis. Turėjome įrengtą altorių. Vienas tremtinys (pavarde Michnevičius) noriai vadovavo, skaitydavo maldas, giedodavom. Vakarpas jaunimas sueidavo pas vienus ar kitus. Būdavo daug kalbų, prisiminimų ir dainų. Jaunystė visur išradinga ir linksma. Rusai girdavo, kad mes esame draugiški. Po Stalino mirties mums buvo daugiau lengvatų. Retiau ejo me atsizymėti ir nebeprimindavo, kad mes ištremti visam gyvenimui.

Pramokusi daugiau rusų kalbos, pasiprašiau lengvesnio darbo. Svajoju apie operatorės pareigas prie pulso. Matydavau čia budinčias vietines merginas ir joms pavydėdavau. Čia buvo šviesu, švaru ir šilta. Tačiau, pasitiravęs šio darbo, teko nusivilti, nes tremtiniais nepasitikiėjo ir manęs nepriėmė. Man pasiūlė dirbti medienos kuro priėmėja miško ūkyje. Aš sutikau, nes buvau tikra, kad sugebėsiu ir nereiks fiziškai dirbti. Būdėdavau visą parą, o tris paras turėjau laisvas. Naujos pareigos manę lepino. Negalėjau patikėti žiūrėdama, kaip kiti dirba.

Laikui bėgant, miško ūkyje kūrėsi nauji skyriai. Gyvenvietė tolo nuo taigos, o žmogus vis toliau skverbėsi į ją. Didėjo medienos paklausa. Mane paskyrė į vieną miško ruošos punktą. Į darbą veždavo apie 10 km. Aš dirbau apskaitininke. Brigadoje dirbo apie 20 žmonių: miško pjovėjai, traktoristai, elektrikai ir pagalbiniai darbininkai. Su miško ūkiu jungė telefoninis ryšys. Pamainos duomenis apie gamybą ir medienos išsiuntimą tekdavo perduoti telefonu, o baigiantis pamainai užpildyti žurnalą. Šis darbas buvo atsakingas. Kiek-

vienas miško kirtėjas stebėdavo, ar teisingai jam užrašoma atlikto darbo norma. Juk nuo to priklausė atlyginimas. Nemalonumų neturėjau. Miške dirbti man patiko. Oras gaivus, tyras, pakvėpęs pušų, eglių ir kedrų sakais. Kedrai — ypač turtingas medis. Labai dideli, stori, mediena kieta, rausvos spalvos ir dar su konkerėžiais, pilnais riešutų. Žiemą taiga įsivynioja į minkštą baltą patalą. Pavasarį pažysta įvairiaspalviais žiedais. O vasara dosniai dalina savo gėrybes. Sunoksta daug įvairių uogų: žemuogių, aviečių, bruknių, ir ypač mėlynių. Mėlynės rinkdavom su „kombainais“. Tai yra padaromas įrankis, su kuriuo braukiama per uogienojus ir surenkama daug uogų. Uogauti eidavom tik su vietiniais gyventojais. Jie daugiau pripratę orientotis taigoje. Nes, neduok Dieve, pasiklysi — niekas tavęs nesuras. Miške ir lokių būta, ir kt. žvėrių.

Taip aš dirbau iki paskutinių savo tremties metų. Nors gyvenimo sąlygos buvo jau pagerėjusios, maistui užtekėdavo. Buvau įpratusi paprastai ir taupiai maitintis. Dar vienas kitas rublis likdavo pramogai — nueiti į kiną, nusipirkti kartūno suknelei ar odelono buteliukui. Tačiau vis svajoju apie Lietuvą. Mintys nuolat ir nuolat nešdavo į tėvynę, sukeliamos ilgesio. Tremtyje išbuvau aštuonerius metus. Sužinojusi, kad leista grįžti, pasijutau lyg paukštė. Nejutau žemės po kojomis. O sugrįžus teko išgyventi nuoskaudą. Visi buvę mano klasės draugai buvo baigę mokslus ir įgiję specialybę. O aš — tik Sibiro „universitetą“, kuris paliko apgijusių žaidžų randus ir gyvenime, ir sveikatoje.

Danutė Bindokienė

Ši institucija niekad nepritrūks darbo

Karas yra neatskiriama žmonijos istorijos dalis. Visais amžiais buvo laimėtojų ir pralaimėtojų; okupantų ir okupuotųjų; skriaudėjų ir skriaudžiamųjų. Karas yra žiaurus, naikinantis dvasines ir medžiagines vertybes, atnešantis daug kančių, ašarų, vargo. Tad kyla klausimas: kodėl žmonija nuolat kariauja? Juk taikus gyvenimas, tautų bendradarbiavimas galėtų atnešti daug naudos, sukurti pasaulį tikrą rojų... Tokį gyvenimą kartais vaizduoja fantastinių apysakų rašytojai, bet niekas turbūt netiki, kad taip tikroviškai galėtų atsitikti.

Kai vyksta karai, užkariavimai ir stipresnieji rodo savo galią, stengdamiesi parklupdyti silpnesnius, laimėtojai nenori prisiminti, kad pergalės vėliavos išgainiui sutrukdė, ginklus suėda rudys, o nugalėtieji anksčiau ar vėliau ne tik išstums iš sostų nugalėtojus, bet juos stengiasi nubausti. Tai įvykus, didžiausiems nusikaltėjams suruošiami teismai ir jie sulaukia užpelnytos bausmės.

Paprastai tai įvykdo paskiros tautos ar valstybės. Tik po Antrojo pasaulinio karo nusikaltėliai buvo teisiami tarptautiniu mastu.

Pokario metais ilgą laiką karo nusikaltėlių teismai buvo tarytum pamiršti, nepaisant, kad teisti ir nubausti tik vieno totalitarinio režimo nacių (daugiausia vokiečių) nusikaltėliai. Vakarų pasaulis pasirinko ignoruoti nemažiau baisius nusikaltimus, vykdomus sovietų okupuotose (ir kituose komunistinio režimo valdomose) kraštuose, dar žiauresnius, nes okupacija tęsėsi apie pusimtį metų. Tik po žudynių Bosnijoje-Herzegovinoje, vykdytų, galima sakyti, viso pasaulio akivaizdoje, NATO bei Jungtinių Tautų pajėgos pagaliau įsikišo ir įgyvendino taiką. Tuomet buvo atidengti visi baisieji darbai, vykdyti vadinamųjų nugalėtojų. Visgi ilgai truko, kol pagaliau nutarta didžiulius nusikaltėjus patraukti į tarptautinį teismą — Hagoje. Nedaud dar kol kas ten žudikų pasodinta į kaltinamųjų suolą, bet pradžia vis dėlto padaryta.

Tačiau JT tikslas buvo įkurti nuolatinę tarptautinio karo nusikaltėlių teismo instituciją, kuri nagrinėtų pateiktas bylas ir skirtų atitinkamas bausmes kaltiesiems. Nelengvai vyko šio projekto įgyvendinimas, bet pagaliau, atrodo, siekis jau tapo realybe: nuo š.m. liepos 11 d. Hagoje pradės veikti nuolatinis teismas karo nusikaltėjams, kurio paskirtis — nagrinėti bylas apkaltintųjų genocidu ar panašiais nusikaltimais, padaryti sprendimą ir skirti bausmę, jeigu bus rasti kaltai.

Prieš tokio teismo steigimą visuomet griežtai stovėjo ir dabar tebesilaiko tos nuomonės — JAV! Pagrindinė priežastis: Amerikos kariai, kuriems tenka dalyvauti karinėse operacijose kone visame pasaulyje, gali būti pasodinti į kaltinamųjų suolą, o tai, pagal šio krašto konstituciją, nepriimtina. Tiesa, prez. Bill Clinton 2000 m. gruodžio 31 d. pasirašė sutartį, pritariančią tarptautinio teismo steigimui, bet sutartis niekuomet nebuvo pasiūsta į Senatą ir taip liko nepatvirtinta.

JT iki šiol jau turėjo surinkti 56 patvirtintas sutartis (reikia iš viso 60), o Kambodija, Airija, Rumunija ir Bosnija sutartis patvirtino š.m. balandžio 11 d., tad Tarptautinio nuolatinio karo nusikaltėlių teismo įteisinti nuo liepos 1 d. kliūčių neliko, nepaisant Vašingtono užsispyrimo. Pagal JAV vyriausybės tvirtinimus, kiekviena valstybė turėtų pati ruošti teismus karo nusikaltėjams, o tik, kaip paskutinę išeitį, reikalausti, kad įsikištų tarptautinis teismas. Tačiau ką turėtų daryti mazosios, silpnosios valstybės, kai nusikaltėlis yra globojamas didžiojo kaimyno ir teismo eigai nepasiekiamas? (Tokie atvejai matomi ir Lietuvoje, kai Sausio 13-osios ir kitų aiškių nusikaltėlių neišduoda užsienis).

Teismui bus parenkama 18 teisėjų iš aštuoniolikos valstybių, priklausančių Jungtiniams Tautoms, taip pat bus išrinktas vyriausias prokuroras. Pirmasis visų teisėjų susitikimas įvyks rugpjūčio mėnesį. Be abejo, ši institucija darbo niekuomet nepritrūks. Baisūs nusikaltimai pastaraisiais metais buvo vykdomi Angoloje, Gvatemaloje, Irake, net Rusijoje (prieš čečėnus), o dabar galbūt ir ilgą nusikaltėlių sąrašą pateks ir Izraelis...

Gaila, kad teismas nežada nagrinėti senesnių bylų, tad daug tikrųjų nusikaltėlių, kurie dar džiaugiasi laisve, ir toliau liks nubausti.

Moralinės skriaudos niekas neatlygins.

...Išskentę skurdą, nuožmų badą, sunkius praėjusių etapų, kely savųjų daug pradėję, prakalbėsim visus varpus, kad nepamirštų niekas nieko... O šiam akordų vėrinį pralietas kraujas mums palieka — kaip siekia laisvės amžini.

Z. Povilonis Pabaiga



Lietuvių kapinės Igarkoje R. Urbakavičiaus nuotr. 1988 m.



JAV LB krašto valdybos Socialinių Reikalų Taryba

Ruošia: Birutė Jasaitienė ir Aldona Šmulkštienė
2711 West 1st Street, Chicago, Illinois 60629
Tel. (773) 476-2111, Fax (773) 436-6906

DAR APIE „SOCIAL SECURITY“

Tesinys

Ką turite žinoti po to, kai užpildote dokumentus gauti „Soc. Sec.“ mokejimus?

Jei nesutinkate su „Soc. Sec.“ sprendimu.

Kuomet „Soc. Sec.“ įstaiga padaro sprendimą dėl „Soc. Sec.“ ar SSI mokejimų, jie atsiunčia jums apie tai pranešimą su paaiškinimais. Jei nesutinkate su „Soc. Sec.“ sprendimu, galite padaryti sprendimą, galite prašyti, kad „Soc. Sec.“ persiųstų jūsų bylą. Jei „Soc. Sec.“ savo nuosprendyje padarė klaidą, jie pakeis tą sprendimą. Dėl smulkesnės informacijos tuo reikalu yra brošiūros:

1. „The appeals Process“ (Publication Nr. 05-10041)
2. „Your Right to Representation“ (Publication Nr. 05-10075) — jūs galite pasirinkti kvalifikuotą asmenį, kuris teirautųsi tuo reikalu „Soc. Sec.“ įstaigoje.

Kai reikia pagalbos tvarkant mokejimus.

Kartais žmonės nepajėgia patys tvarkyti savo finansinių reikalų. Tokiais atvejais „Soc. Sec.“ greitai ir gerai ištyręs, paskiria giminę, draugą ar kokią kitą tinkamą tam asmenį tvarkyti jūsų „Soc. Sec.“ reikalų. Toks asmuo vadinasi „representative payee“. Visi „Soc. Sec.“ mokejimai tuo atveju yra daromi jo vardu, bet mokami per jį gaunantį (in behalf of the beneficiary).

Svarbu žinoti! Jei jūs esate davę dokumentą „power of attorney“ kam nors, tai dar nereiškia, kad tas asmuo automatiškai yra jūsų „representative payee“. Jei jūs esate „representative payee“, jūs nesate rimtą atsakomybę. Jūs turite:

1. Naudoti „Soc. Sec.“ ar SSI mokejimus asmeninei priežiūrai ir gerovei „Soc. Sec.“ gaunančio tuos mokejimus, tau-pant tuos pinigus „Soc. Sec.“ mokejimus naudai gavėjo.
2. Ir užpildyti periodiškai atskaitomybės pranešimą „Soc. Sec.“, kuris parodytų, kaip jūs išleidžiate ar taupote „Soc. Sec.“ mokejimus.

Norint daugiau informacijos tuo reikalu, „Soc. Sec.“ turi brošiūrą „A Guide For Representative Payee“ (Publication Nr. 05-10076).

Kai kurie faktai apie „Social Security“

2001 metų „Soc. Sec.“ ir „Medicare“ mokesčiai:

1. Jūs ir jūsų darbdavys (kiekvienas) mokėjote 7,65% iki \$80,400 uždardžio ribos.
2. Jei dirbote sau (self-employed), mokėjote 15,3% iki \$80,400 uždardžio.

„Medicare“ mokesčiai 2001 metais

1. Jūs ir jūsų darbdavys (kiekvienas) mokėjote po 1,45% nuo jūsų viso uždardžio „Medicare“ mokesčių.
2. Jei dirbote sau, mokėjote 2,9% nuo viso (net) uždardžio.

Darbo kreditai (work credits) 2001 metais

1. Už kiekvienus \$830, uždribus per metus, jūs gaunate iš „Soc. Sec.“ vieną „kreditą“. Jūs galite gauti 4 kreditus per metus.

2. Daugumai žmonių reikia turėti 40 kreditų, kad gautų „Soc. Sec.“ pensijos mokejimus.

3. Jauniems žmonėms reikia mažiau kreditų, kad gautų gauti invalidumo — „disability“ ar palikuonio — „survivors“ benefits.

2001 m. mėnesinių „Soc. Sec.“ mokejimų vidurkis:

1. Išėjęs pensijon dirbantis vidutiniškai gavo: \$845.00.
2. Išėjusi pensijon vedusi pora: \$1,410.00.
3. Invalidas (ne pensijos amžiaus) \$786.00.
4. Invalidas (ne pensijos amžiaus) su žmona ir vaiku: \$1,310.00.
5. Našlys/našlė: \$811.00.
6. Jaunas našlys/našlė su dviem vaikais: \$1,696.00.

2001 metais galėjote gauti „Soc. Sec.“ mokejimus ir nesumažinant jų, o dar uždirbant.

1. Jei dar neturite 65 metų, galite uždirbti iki \$10,680, nesumažinant jūsų „Soc. Sec.“ mokejimų. Už kiekvienus uždirbtus 2 dol. virš \$10,680 — 1 doleris yra atskaitomas iš jūsų „Soc. Sec.“ mokejimų.

2. Tais metais, kuriais pasiekėte pilną pensijos amžių, jūsų „Soc. Sec.“ mokejimai bus sumažinti 1 doleriu už kiekvienus uždirbtus 3 dolerius virš nustatytos galimos uždirbti sumos (2001 metais ta suma buvo \$25,000.00) iki to mėnesio, kada jums sueis pilnas pensijos amžius. Kada jums sueis pilnas pensijos amžius, tada galite dirbti ir uždirbti kiek norite, nesumažinant jūsų mėnesinių „Soc. Sec.“ mokejimų.

Pilnas pensijos amžius yra 65 metai asmenims, gimusiems prieš 1938 metus ir laipsniškai jis yra keliamas, kol pasiekia 67 metus asmenims, gimusiems 1960 metais ir vėliau.

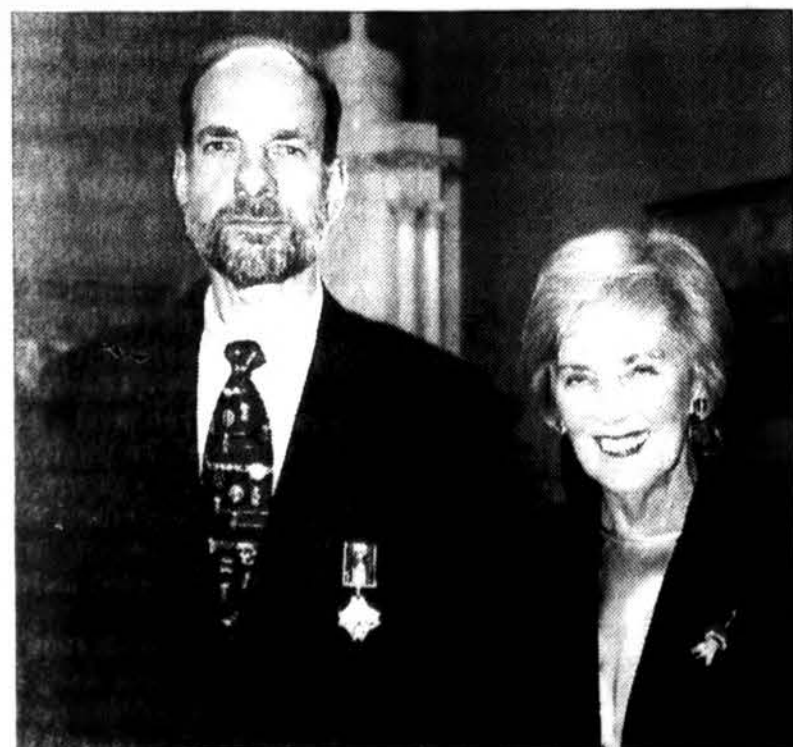
2001 metais SSI mokejimai, be valstijų priedų, buvo:

1. 530 dolerių vienam asmeniui.
2. 796 dolerių vedusiųjų porai.

Naudotasi „Soc. Sec.“ administracijos pranešimais.

• Patirtis padeda pamatyti klaidą, jeigu dar kartą tą patį padarytum.

Franklin P. Jones



Shriners ligoninės Čikagoje vyr. chirurgas dr. John Lubicky ir Alma Adamkieni š. m. kovo mėnesį, kai gydytojų ir medicinos personalo grupė iš Čikagos, lydimi „Lietuvos Vaikų vilties“ darbuotojų ir JAV LB Socialinių reikalų tarybos pirm. Birutės Jasaitienės, lankėsi Lietuvoje.



Rez. Algimanta Žemaitaitį gimtadienio proga sveikina Los Angeles Dramos sambūrio pirm. Ema Dovydaitytė, stebint kitiems svečiams.

MŪSŲ ŠEIMOSE

NEEILINIS GIMTADIENIS

Los Angeles Dramos sambūrio režisierius Algimantas Žemaitaitis š. m. vasario 15 d. šventė savo 70-metį. Malonu buvo matyti salėn žengiantį Algimantą, švytintį džiaugsmu, tvirtą, lyg Stelmuzės ažuolą, atviraširdį žmogų, su kuriuo praleista ne viena diena repeticijs ar šiaip visuomeninės veiklos dirvonuose besidurbojant.

Jį pasitiko visa šeima: žmona Audronė, vaikai: Laima, Daina, Saulius, žentas Aleksas su anūkeliais ant rankų. Meilės ir pagarbos ženklai — užrašoma lietuviška tautinė juosta, o susirinkę svečiai dariniai užtraukia „Valio, valio!“ Sunku patikėti, kad jubilatas šventia tokį apvalų gimtadienį, bet perbėgus biografijos lankomis, norom, nenorom, įsitikini, kad tiek metų tikrai prireikė, kad nuveiktum tiek smulkių ir stambių darbų. Gal vieni jų buvo reikšmingi, kiti — nelabai, bet visi jie brangūs ir artimi, atlikti su meile ir kantrybe. Juk į kiekvieną darbą buvo įdėta laikas, pasiaukojimas, sugebėjimas — dalelytė savęs.

Prieš atvykstant į Los Angeles, Algimantas Žemaitaitis ilgai dirbo teatro srityje. Tas spalvingas teatro gyvenimo kelias prasidėjo Lietuvoje, kur Suvalkijos kaime jo dėdė Vincas Grajauskas turėjo klijavimo teatrą. Todėl pirmieji išpūdziai paliko neišdildomus prisiminimus ir būsiamis aktorius ir režisierius jau niekuomet nenutolo nuo teatro. Budamas Vokietijoje, tęsė savo teatrinį darbą Lubecko lietuvių gimnazijoje, o atvykęs į JAV įsijungė į darbą su Wa-

terburio lietuvių teatralais. Atliekant karinę tarnybą JAV kariuomenėje, dirbo su Fort Bragg Players (N.C.), o 1959 m. baigė teatro mokslus Connecticut universitete.

1960-1964 m. dalyvavo „Off Broadway“ pasirodymuose, vaidino „Community“ teatre ir koncertavo lietuvių telkiniuose.

Gyvendamas New Yorke dirbo kaip svečias direktorius su „Lane Theater Workshop“ taip pat buvo instituto „Advanced Studies in Theater Arts“ nariu ir „Director's Showcase“ nariu. 1965 m. Algimantas Žemaitaitis atvyko dirbti į Los Angeles kartu su kinematogr. Paulium Jasiukoniu, bet, neilgai trukus, vėl grįžo prie teatrinio darbo.

1966 m. su kompozitore Ona Metrikienė surinko muzikinę grupę „Vakarų aidai“ ir surežisavo Johann Strausso „Versių karalių“, „Čigonų baroną“, Smetanos — „Parduotoji nuotaka“. Taip pat pastatė Onos Metrikienės: „Kartą Gintaro pakrantėje“, „Gilanda“, „Dainos, muzika ir gelės“ ir kt. Muzikinei grupei „Opera West“ surežisavo Puccini „Madam Butterfly“ ir „La Bohème“.

Nuo 1992 m. LADS yra surežisavęs Julijos Dantienės „Prie Danguos vartų“. Tai vieno veiksmo komedija, kuri buvo skirta BALFui paremti.

1993 m. Izabelės Lukošienės „Karalius — Vagis“. Šioje 4 veiksmų pjesėje dalyvavo prietę aktorai ir Los Angeles jaunimas. Tais pat metais rampos šviesą išvydo ir Jono Mackonio 3-jų veiksmų pjesė „Kalėdų senelis iš Los Angeles“.

1994 m. buvo pastatyta dviejų veiksmų stebuklų drama — Algirdo Landsbergio „Vėjas gluosniuose“. Paskui — 1996 m. — Žemaitės „Mūsų gerasis“, 1997 m. — Kazio Sajos pjesė „Susitikimas šaltame vasarnamyje“, 1998 m. — Kazio Sajos „Savaigalio romanas“.

2000 metais režisierius Algimantas Žemaitaitis pastatė Antano Skėmos pjesę „Žvakidė“, kuri laimėjo prizą 10-tame lietuvių išeivijos teatrų festivalyje už geriausią spektaklio režisūrą!

Na, o kur dar smulkesnės programos ir programėlės, kurios džiugino širdis ne tik JAV, bet ir Lietuvoje.

1999 m. režisierius su savo dukra Daina ir sūnumi Sauliumi dalyvavo pasaulio lietuvių teatrų festivalyje, kur skaitė lietuvių poetų kūrybą.

Čia tik trumpai suminėti Al-

gimanto Žemaitaičio nuveikti darbai ir darbeliai, pareikala-

vę ne tik fizinių jėgų ir sveikatos, bet ir sugebėjimo persikūnyti į vieną ar kitą per-

sonažą, gyventi kuriama charakterio gyvenimą. O, kai pats nevaicino, tada teko mokytis kitus. Ir jis tai darė taktiškai, mandagiai ir su meile žmogui.

Aktoriui — tai lyg didelis „aci“, kad jį gerbia, o jo nuomonę vertina. Taip ir žengia Algimantas per gyvenimą, išpausdamas nebeprasmiškas pėdas žmonių atmintin. Tos pėdos — tai lyg metraštis, pasakojantis apie žmogaus pasikirtį šioje žemėje. Pacio jubi-liato veidas byloja, kad jo tiks-las — būti geru žmogumi! Gal todėl visada malonu jį sutikti parapijos kieme, šeštadieni-nėje lietuviškoje mokykloje ar choro repeticijs: šis žmogus savo buvimu moko jaunimą būti geras žmonėmis, o tai svarbiausia mūsų visų misija!

Pasistiprinę valgiais ir numalšinę troškulį sulaukėme oficialios vakaro dalies. Buvo perskaityti sveikinimai, kuriuos atsiuntė JAV LB Kultūros tarybos pirmininkė Marija Remienė, JAV LB Vakarų apygardos valdybos pirmininkė Angelė Nelsienė, Telšių „Žemaitės“ dramos teatras, Šiaulių Dramos teatro aktorė Olita Dautartaitė, Los Angeles Dramos sambūris (pirmininkė Ema Dovydaitytė).

Paulius Jasiukonis, padedamas Dainos, Laimos ir Sauliaus Žemaitaičių, parodė vaizdajuostę apie režisieriaus Alg. Žemaitaičio gyvenimą ir veiklą. Staigmena ir netikėta dovana buvo įteikta Ems Dovydaitytės — tai Lubecko gimnazijos baigimo pažymėjimas.

Baigėsi šventė, bet gyvenimas tęsiasi... Linkime mielam Algimantui, kad ateitis dovanotų dar ne vieną džiaugsmo akimirą.

Veronika Ragauskienė



Lina Daniusevičiūtė — katalikiškos moksleivių pasikeitimo programos „Global Outreach“ dalyvė. Jono Kuprio nuotr.

JUBILIEJUS NE UŽ KALNŲ

Jau daugiau kaip penkiasdeimt metų Los Angeles mieste veikia lietuviškas teatras. 1949 m., vadovaujant Ste-pui Makarevičiui, buvo pradėti statyti lietuviški veikalai. Paskui jo darbą tęsė Juozas Bertulis, Elena Tumienė, Juo-zas Kaributas, Gasparas Velička, Dalila Mackialienė, Danutė Barauskaitė-Mažeikienė, Petras Maželis, Algimantas Žemaitaitis.

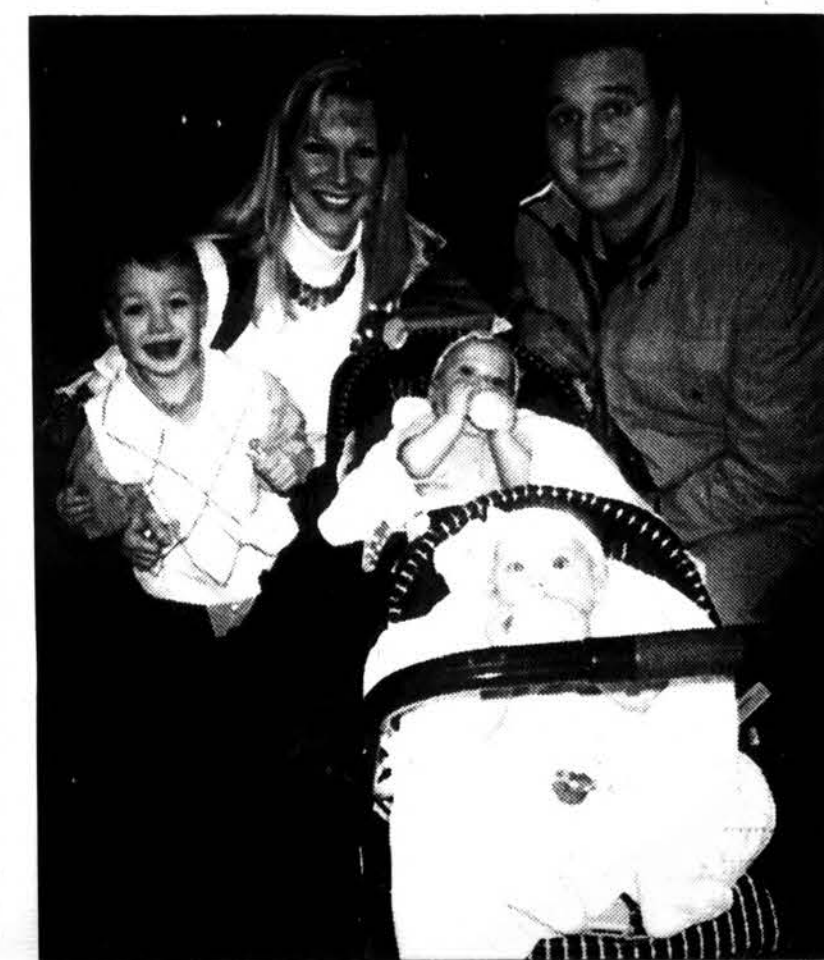
1954 metais lapkričio mėnesį buvo įkurtas Los Angeles Dramos sambūris. Taigi iki brandaus jubiliejaus beliko tik dveji metai. LADS valdyba nusprendė artėjantį jubiliejų pasitikti eile priešjubiliejinių renginių, kurių metu bus rodomi videografo Vytauto Pet-rulio nufilmuoti ir Pauliaus Jasiukonio profesionaliai sumontuoti spektaklių video įrašai. Jie primins teatro gerbė-jam sambūrio nueitą kūrybinį kelią.

Pirmame renginyje, kuris

vyks šių metų balandžio 20 d., bus parodytas Šiaulių dramos teatros aktorės Olitos Dautar-taitės parašytas ir režisuotas spektaklis „Raudokit svajonių debesys...“ — impresijos mūsų tautos genijaus M. K. Čiur-lioniui atminti. Tai buvo pir-mas atvejis, kai sambūrio spektaklių režisavo režisierė iš Lietuvos.

Kito renginio metu, gegužės mėnesio 11 dieną, bus rodo-mas Antano Skėmos pjesės „Žvakidė“ video įrašas. Pjesę režisavo Algimantas Žemaitai-tis. X Teatro festivalyje Čika-goje pastatymas laimėjo žyme-nį už geriausią režisūrą, o akto-rė Vaida Kiškytė — už ge-riusią moters vaidmenį.

Kviečiame visus teatro ger-bėjus pamatyti įdomius sam-būrio pastatymus, pasitinkant garbingą 50-ties metų jubi-lijų. Tuo pagerbsite nelengvą kultūrininkų darbą. Teatras visada buvo ir yra mėgstamas išeivijoje bei Lietuvoje.



Grazi lietuviška Tatarūnų šeima Clevelando skautų Kaziuko mugėje, š. m. kovo 17 d. vykusioje Dievo Motinos parapijos patalpose. Iš k.: pūstretčių metų Tadas, Mary Ann Abromaitytė-Tatarūnienė, LSK „Žaibas“ pirmininkas Vidas Tatarūnas ir aštuonių mėnesių amžiaus dvyneles Aleksa ir Olivia. Nuotr. Lino Johansono

ATGAL Į LIETUVĄ — SU ŽINIOMIS IR PASITIKĖJIMU

Mano vardas Lina Daniusevičiūtė. Šiuo metu mokausi vienuoliktėje Appleton Xavier High School klasėje. Ameri-koje esu jau gerus septynis mėnesius. Patekau čia katali-kiškos moksleivių pasikeitimo programos „Global Outreach“ dėka. Šios programos tikslas padėti atgaivinti buvusius So-vietinės Rytų Europos Baž-nyčios veiklą, sudarant sąly-gas jaunimui iš katalikiškų mokyklų Europoje gyventi ka-talikiškoje amerikietiškoje šeimoje ir mokytis katalikiškoje mokykloje. Programoje šiais metais dalyvauja 4 mokslei-viai iš Lietuvos ir aš — viena iš jų. Programos direktorė Mary Peitte juokauja, kad lie-tuviai geriausi, tad gali būti, kad kitais metais jų bus ir daugiau. Dauguma moksleivių gyvena Wisconsin valstijoje, keletas — Nebraska ir Minne-sota valstijose.

Man šita galimybė atsirado besimokant Kauno Jėzuitų gimnazijoje. Čia patys „Global Outreach“ vadovai organizavo konkursą ir iš daugiau nei trisdešimt norinčių patirti amerikietiško gyvenimo ir kultūros devintojų-dešimtojų atsirinko mus keturis.

Mano mokslo metas čia kol kas tikrai nuostabi. Gyventi

mane priėmė nuostabi šeima. Jie ne tik rūpinasi, bet ir vi-suomet palaiko mane visame kame, ką aš darau. O veikti čia tikrai yra ką. Jau išban-džiau tenisą, bėgimą, mokyk-las ir bažnyčios chorą, teisi-nio švietimo programą „Mock Trial“. Visų užsiėmimų dėka nes tik daug išmokstu ir su-žinau, bet ir įgyju daugiau pasitikėjimo savimi, kurio taip trūksta Lietuvoje mokyklose. Tuo tarpu pasiilgstu aukš-tesnės užsiėmimų kokybės. Nors čia įvairovė didelė, bet daryti kažką tikrai rimtai yra gana sunku.

Anglų kalba nebuvo didelis sunkumas, nes Lietuvoje ją mokausi dešimt metų. Vie-nintelis dalykas, kuris neleido jaustis taip laisvai, kaip no-rėjau, buvo skirtingas ameri-kietiškas tarimas, kurį su-prasti buvo ne visada papras-ta. Tačiau dabar vienintelė problema yra specifinio žody-no stoka.

Nors pasiilgau Lietuvos ir saviškių, bet tuo patiu žinau, kad ir čia paliksiu savo dalelę. Taip pat jaučiu, kad įgijau daugybę patirties, kuri, ma-nau, bus naudinga ne tik man, bet ir kitų lietuvių gy-venime.

RINKIMAI UKRAINOJE

E. RINGUS

Atkelta iš 1 psl.

Rinkimai Ukrainoje, tai antroje „broliškoje“ Maskvai respublikoje. Pirmoje, Baltgudijoje, rinkimai praėjo pagal Maskvos direktyvą ir rezultatai buvo tokie, kokių „vyresnis brolis“ laukė. Dėl rinkimų rezultatų Baltarusijoje liudėjo šio krašto piliečiai, liudėjo ir mes. Turėti tokį kaimyną, kaip Lukašenką, nėra saugu. Vienintelis diktatorius Europoje, „laimejęs“ rinkimus, darosi pavojingesnis diena iš dienos. Jis ne tik nesumažino karinių pajėgų, bet padidino pabūklų produkciją ir prekybą su diktatoriais Azijoje bei Afrikoje. Maža to, Lukašenką žadama prašyti Maskvos atnaujinti atomines bazes Baltarusijos teritorijoje. Baltarusijos-Lietuvos sienos kontrolė Lietuvai sudarys nemažai galvos skausmų.

Truputį linksmesnės žinios atėjo iš Ukrainos. Šis, 50 milijonų kraštas, nepaisant ypatingos Amerikos ir Europos paramos, per 11 nepriklausomų metų yra padaręs ne daug pažangos pakeliui į Vakarų pasaulį. Ir atrodo, kad, vadovaujant dabartiniam prezidentui Kučmai, išsijungimas į naują Europą bus paskubintas. Ukrainai nepasisekė, renkant antrą prezidentą, išaugusi komunistinė dvasioje, dalyvavusi aparatūrių viršutiniame sluoksnyje (raketų fabriko direktoriaus), niekados nepasirodžiusiam priešmaskvinių pažiūrų. Kiti prezidentiniai rinkimai Ukrainoje įvyks už pusantros metų. Prezidentas ir jo komanda puikiai supranta, kad naujai išrinktas parlamentas turės didelę įtaką į Kučmų galimybes būti per rinkimus antram terminui. Be laimėjimo dabartinioje rinkimuose būti perrinktam galimybių nedaug. Todėl priešrinkiminė kampanija į šį parlamentą pasireiškė „sovietiniu stiliumi“.

Sovietų metodai jau ryškiai pasirodė rinkiminėje kampanijoje Baltarusijoje ir, nepaisant vakariečių stebėtojų pastangų, Lukašenką lengvai laimėjo. Kučmos rinkiminis aparatas tiki, kad panašūs metodai veiks ir Ukrainoje. Kučma gerai supranta, kad, norint užkariauti dominavimą naujame parlamente, nebus taip lengva.

Valstybinis aparatas Ukrainoje dar nėra visiškai prezidento kontrolėje. Patys piliečiai yra mažiau paklusnūs ir nebeori grįžti į Maskvos glėbį. Dauguma jų Kučmos kadencijos metu pasibėgo per didelę draugystę su Putin. Per paskutinius kelis mėnesius Putin vis dažniau emė lankyti įvairius Ukrainos miestus, pasirašinėti svarbias prekybines ir pramonines sutartis, tuo būdu žadėdamas pagerinti ukrainiečių ekonominę padėtį. Tačiau paskutinė kelionė į Odesą jau pradėjo erzinti net eilinius ukrainiečius, nes Krymo pusiasalis, prieš daugelį metų padovanotas Ukrainai, daugiausia apgyvendintas rusais, reikalauja ne tik dvikalbiskumo, bet ir autonomijos. Ukrainos rinkėjams vis labiau pradėjo nepatikti vadovų bendravimas, todėl pradėta gylintis ir tolimesnė, užkilusinė veikla. Į viešumą pradėjo plisti gandai apie prezidento ryšius su abiejų kraštų oligarchais. Prezidento populiarumas emė kristi. Kad tą sustabdytų, prirėkė griebtis kietesnių priemonių. Sovietų stilius reikalauja tam tikro žiniasklaidos suvaržymo ir svarbesnių opozicinių asmenybių išėmimo.

Buvusiam sovietiniam aparatčikui šie dalykai nebuvo svetimi. Darbą palengvino tai, kad administracinis Kučmos aparatas vis dar buvo senų draugų rankose. Tačiau visiškai pasitiki senu aparatu jau nebebuvo galima. Į užsienį pabėgo prezidentinio saugumo aparato majoras su pilnu portfelio užrašų, padarytų per porą metų — slaptai.

Tie užrašai perkopijuoti, jų autentiškumas patikrintas, atiduoti tinkamoms organizacijoms ir išplatinti Ukrainoje. Iš užrašų paaiškėjo, kad prezidentas dalyvavęs įvairiuose suokalbuiose, siekiant panaudoti nepriimtinas Vakaruose priemones prieš oponentus. Pats didžiausias nusikaltimas yra prietamasas žurnalistas Gongadze nužudymas 2000 m. balandį. Šis žurnalistas per internetą skelbė Kučmos praskaitimus ir jo kūnas, be galvos, buvo rastas Kijevo parke. Iš užrašų sužinojome apie Maskvos pastangas įtaigoti Ukrainos politinį gyvenimą, prekybinius ryšius su Amerikos priešais Iraku, Iranu, paroduojant tolimo atstumo raketas. Majoras dabar gyvena Amerikoje ir yra jos saugumo organų globojamas.

Gandai, surinkti per užrašus ir kitus šaltinius, ypač apie asmenišką ir bendradarbių dalyvavimą, prekybą su Amerikos priešais kariniais pabūklais, mažino Kučmos populiarumą Ukrainoje, Europoje ir ypač Amerikoje. Dabartinio seimo opozicija jau porą kartų bandė balsuoti už prezidento pašalinimą ir priešterminius rinkimus. Pavojaus pralaimėti parlamento rinkimuose, o po poros metų prezidentiniuose, dar labiau paaštrino kampanijos metodus.

Pasyvesnius rinkėjus iš politinio abejingumo ištraukė autoavarija, kurioje buvo smarkiai sužeista buvusi vicepremierė, būsima kandidatė į prezidento vietą, Julija Timosenko. Dėl įvairių šantažų nemažai oponentų pabėgo į užsienį. Daugelio oponentų namai sudegė, neišaiškintas gaisrų priežasties ir t.t.

Rinkimų rezultatai, pagal Ukrainos konstituciją ir prezidento reikšmę krašto valdymui, šiuo metu yra svarbūs. Grupės, dominuojančios parlamente, turi didelės įtakos, kas bus išrinktas prezidentas už pusantros metų. Per tą laikotarpį Ukraina turi rasti asmenį aukštos kokybės, politinio išsilavinimo, laisvą nuo sovietinių pelėsių, nepriklausomą nuo oligarchų. Per rinkimus ir parlamentą paaiškėjo, kad kandidatų netrūksta. Kandidatus į parlamentą siūlė 33 partijos ir grupuotės. Daugiausia balsų surinko patriotiškiausia partija: „Mūsų Ukraina“. Antroje vietoje buvo Kučmos rėmėjai, pasivadindami: „Za „Jedynuju Ukrainu“ (už vieningą ar vienintelę Ukrainą). Trečioje vietoje atsirado komunistų partija. Neoficialus rinkėjų padalinimas, tačiau labai svarbus yra vakariečiai ir rytiečiai: kalbantieji ukrainiškai ir rusiškai. Nežinomas faktorius yra daug mišrių šeimų. Partijai „Mūsų Ukraina“ vadovauja Juscenko, o „Jedynaja Ukraina“ pats prezidentas. Juscenką remia labiau patriotiškai nusiteikę, ypač rinkėjai, gyvenę vakarinės srityse; Kučmą remia rusiškai kalbantys, komunistai ir norintieji grįžti į slavišką trijulę.

Mažai rinkimų praeina be užsienietiškos paramos, ypač kai toks objektas, kaip didelė ir turtinga Ukraina, esanti toliau strateginiame Europos plote. Iš Maskvos ir Vašingtono į Ukrainą pervesta nema-

Seimūnai nepanoro sugriežtinti politikų atsakomybės

Vilnius, balandžio 12 d. (BNS) — Seimo pirmininkui Artūriui Paulauskui nepavyko pasiekti, kad Seimas pritartų jo siūlymą panaikinti politikų „nelietimybę“ dėl materialinės žalos, sukeltos neteisėtais sprendimais, atlyginimais.

Ketvirtadienį svarstant A. Paulausko pateiktas Valstybės tarnybos įstatymo pataisas, Seime buvo priimtas kompromisinis sprendimas — priartinti tik siūlymą, jog žala būtų galima išieškoti tik iš Seimo ir prezidento skiriamų pareigūnų ir nuolatinių komisijų bei tarybų narių.

Seimo vadovas pats sutiko atsiimti pasiūlymus dėl politikų materialinės atsakomybės. Kaip sakė A. Paulauskas, jis tai padarė, siekdamas, kad Seimas neatmestų visų jo siūlomų pataisų. „Buvo akiavaizdu, kad už tokį siūlymą, koks buvo pateiktas, niekas nebalsuos, kad negausiu nei

daugumos, nei opozicijos pritarimo. Jeigu aš būčiau užsispyręs, tai būtų atmetę visą straipsnį“, aiškino Seimo vadovas.

Tačiau A. Paulauskas tikino neketinąs nusileisti dėl politikų atsakomybės sugriežtinimo ir sieksias tai padaryti kitais būdais. „Aš turiu sumanymų, bet nenoriu jų iš anksto atskleisti. Gal būtų tai galima numatyti atskirame įstatyme dėl politikų“, sakė jis.

Seimo priimtos Valstybės tarnybos įstatymo pataisos suteiks galimybę pareikalauti iš neteisėtą sprendimą priėmusio pareigūno ar kolegialaus organo nario atlygti materialinę žalą. Jos dydį Civiliniame kodekse numatyta tvarka turės nustatyti teismas. Suma, išieškoma žalai kompensuoti, negalės viršyti didesnės kaip 9 vidutinio dydžio atlyginimų (VDU) sumos. Šiuo metu tai sudarytų per 9,000 litų.

Šiauliams laikinai vėl vadovaus socialliberalas

Vilnius, balandžio 12 d. (Elta-BNS) — Laikiniai eiti mero pareigas ketvirtadienio vakarą Šiaulių miesto taryba pavadė socialliberalui Edvardui Peleckui. Laikinasis meras šiam poste pakeitė savo bendrapartietį socialliberalą Vidą Stasiūnaitę.

Dvejuis metais Šiauliams vadovavusi merė V. Stasiūnaitė ketvirtadienį buvo atstatydinta. Skundą merei paskelbė prieš porą savaičių iš miesto valdanciosios koalicijos su Naująja sąjunga pasitraukę centristai. Kad miesto merė būtų atstatydinta, iš 28 balsų 25 miesto tarybos nariai. Nepasitikię V. Stasiūnaitę pareiškė ir daugiau kaip pusė jos frakcijos narių.

V. Stasiūnaitė kartu su dar dviem socialliberalais išstojo iš Šiaulių miesto tarybos Naujosios sąjungos frakcijos ir įkūrė Nepriklausomą frakciją.

Ketvirtadienį skundas patvirtas ir Šiaulių miesto vice-merui Lietuvos dešiniųjų sąjungos pirmininkui Vladimirui Damulevičiui, patenkintas ir kito merės pavaduotojo, Centro sąjungos nario Vaclovo Vingro atstatydinimo pareiškimas.

Didžiausią frakciją Šiaulių miesto taryboje turinti Naujoji sąjunga (NS, socialliberalai) nebesieks miesto vadovo posto po to, kai patyrė triuškinamą smūgį, miesto tarybai atstaty-

dinus merę socialliberalę V. Stasiūnaitę.

Už naują lietuvišką pasą reikės mokėti brangiau

Atkelta iš 1 psl.

30 Lt (jeigu pasas išduodamas per 5 dienas nuo prašymo priėmimo).

Dabar Lietuvos pasą išdavimas kainuoja 11 litų.

Naujasis pasas perpus pigiau (30 Lt) kainuos gaunantiems jį pirmą kartą bei gaunantiems valstybinę socialinio draudimo senatvės pensiją. Dabar pirmą kartą išduodant pasą už jį mokami 6 litai.

Asmens tapatybės kortelės išdavimas ar keitimas kainuos visiems vienodai — 10 litų. Nors asmens kortelės išdavimo kaštai sudaro 25, o pasą — 45 litus, tapatybės kortelę siekiama padaryti pigesnę, kadangi ji turės būti prieinama kiekvienam piliečiui nuo 16 metų. Su šia kortele bus galima keliauti į 23 Europos valstybes. Į kai kurias Šiaurės bei Pietų Amerikos valstybes (tarp jų ir JAV), buvusios Sovietų sąjungos valstybes bei kurios nepripažįsta asmens tapatybės kortelių, bus galima vykti su Lietuvos Respublikos pasu, kuris forma ir puslapių skaičiumi išliks toks pat, tačiau dėl modernių gamybos technologijų jo padirbti bus neįmanoma. (Elta)

Kuriamas krizių medicinos centras

Medicinos pagalbą krizių metu teiks Kauno medicinos universiteto klinikoje kuriamas Jungtinis mokslinis krizių medicinos centras. Tokio centro reikmė akivaizdi. Įvykus avarijai Ignalinos atominėje elektrinėje, akcinėse bendrovėse „Achema“ arba „Lifosa“, iki 70,000 gyventojų atsidurtų užterštoje teritorijoje. Šimtams ar net tūkstantams jų būtų reikalinga skubi medicininė pagalba, teigiama Krašto apsaugos ministerijos pranešime.

Ketvirtadienį krašto apsaugos ministras Linas Linkevičius ir sveikatos apsaugos ministras Konstantinas Rumsdinas Dobrovolskis pasirašė programą, kurioje numatyta, jog Krašto apsaugos ministerija šiais bei ateinančiais dvejus metus Jungtinio mokslinio krizių medicinos centrui skirs po 3 mln. litų. Centras taip pat finansuos Kauno medicinos universiteto klinikoje, lėšų bus gauta ir iš tarptautinių organizacijų, mokslo fondo, rėmėjų. (BNS)

* Prieš keletą metų netikėtai į valdžios „olimpą“ įkopus ir nuo jo nupuolęs buvęs konservatorius ir liberalas, buvęs premjeras Rolandas Paksas vėl bando kilti. Liberalų demokratų lyderis įsitikinęs, kad valstybei reikia tvirtos rankos: „Man sunku pasakyti, ar visuomenė pasiilgo stiprios rankos. Bet esu tikras, kad be stiprios rankos nepadarysime to, ko reikia. Nesukursime galimybių gerai, jaukiai, patogiai gyventi nei sau, nei savo vaikams“. (LR, Elta)

Minskui nepatinka Lietuvos politika Baltarusijos atžvilgiu

Atkelta iš 1 psl.

„Mums rūpi regiono stabilumas, todėl mes pasirenkame ir toliau dirbti šia linkme“, sakė P. Zapolskas.

Trečiadienį Seime grupės parlamentarų surengtose klausimuose dėl žmogaus teisių padėties Baltarusijoje dalyvavo šios valstybės opozicijos atstovai ir kelių dingusių be žinios arba politinį persekiojimą patyrusių opozicijos ir visuomenės veikėjų artimieji.

Europos Tarybos Ministrų komiteto pirmininkas, Lietuvos užsienio reikalų ministras Antanas Valionis yra pareiškęs, jog Lietuva yra pasiryžusi žengti tam tikrus žingsnius plėtojant santykius su Baltarusija, tačiau pirmiausia turi pamatyti žingsnius iš Minsko pusės.

DRAGAS, 2002 m. balandžio 13 d., šeštadienis

5



LIETUVIŲ GRĮŽIMO Į TĖVYNĘ
INFORMACIJOS CENTRAS

APIE INFORMACIJĄ UŽSIENIO LIETUVIAMS

Kovo pabaigoje vykę JAV LB ir Seimo atstovų komisijos posėdžiai, o taip pat komisijos lankymasis Kauno Technologijos universitete ir Vytauto Didžiojo universitete, atskleidė nemažą spragą Lietuvos informaciniuose procesuose. Tai turizmo, švietimo, kultūrinių renginių ir investicinių projektų sritis. Laukia nemaža darbo informacinių srautų suderinimo ir integracijos, ypač šlubuoja reklamos sritis.

Ši problema jaučiama ir santykiuose su užsienio lietuvių

bendruomenėmis. Todėl Tautinių mažumų ir išeivijos departamentas balandžio 11 dieną surengė pasitarimą „Dėl informacijos pateikimo lietuvių bendruomenėms užsienyje“, į kurį pakvietė atstovus iš Kultūros ministerijos, Švietimo ir mokslo ministerijos, Amerikos tarptautinės mokyklos, Pedagogų profesinės raidos centro, Valstybės turizmo departamento, PLB atstovybės, Kūno kultūros ir sporto departamento ir Lietuvių grįžimo į tėvynę informacijos centro. Tautinių mažumų ir išeivijos departamento direktoriaus pavaduotojas Steponas Kulbauskas supažindino dalyvius su savo institucijos programomis ir išdėstė problemas esmę — abipusis ryšys su daugeliu bendruomenių nėra pakankamas. Lietuvoje mažai žinoma apie užsienio lietuvių, o daugelis bendruomenių gauna toli gražu nepakankamai knygų, vaizdajuosčių, apskritai menkai orientuojasi apie gyvenimą Lietuvoje. Prasidėjus pasisakymams ir diskusijoms nemažai laiko skirta turizmo vystymui, o ypatingai Lietuvos pristatymui užsienyje, kurio dažniausiai nėra ten, kur turėtų būti.

Lietuvių grįžimo į tėvynę informacijos centro (LGITIC) direktorius pasidžiaugė savalaikiu pasitarimu ir pasidalino išpuošiais apie pranešimus girdėtus JAV LB ir Seimo atstovų komisijos posėdžiuose ir ten išgirstus praktinius pasiūlymus arba, tarkim, LRTV generalinio direktoriaus idėjas. Taip pat LGITIC direktorius pasiūlė susirinkusiems teikti jo įstaigai svarbią išeivijos informaciją, kurią jie LGITIC apsiima talpinti savo Internetinėje svetainėje arba daryti joje atitinkamas jungtis. Tuo LGITIC imtųsi vadovo vaidmens teikiant informaciją užsienio lietuviams. Tai bus puslapis, nuo kurio daromas pirmas žingsnis, norint susižinoti apie turizmą, apsigyvenimą, visas paslaugas, kultūrinius ir mokslinius renginius Lietuvoje. Pasitarimo dalyviai taip pat sudomino galimybę veiksmingai skelbti informaciją per LGITIC platinamą elektroninį žinių biuletinį.

Žilvinas Beliauskas

LIETUVA 2002

Pigiausios kainos skrydžiams į
VILNIŲ

iš New Yorko, Chicago, Los Angeles, Detroito,
Clevelando, Floridos ir kitų JAV miestų Finnair
ir kitomis oro linijomis.

- * Mašinų rezervacijos Vilniuje
- * Viešbučiai
- * 9 ir 14 dienų kelionės po Lietuvą

VYTIS TRAVEL

40-24 — 235 St.

Douglaston, NY 11363

Tel. 718-423-6161

800-778-9847

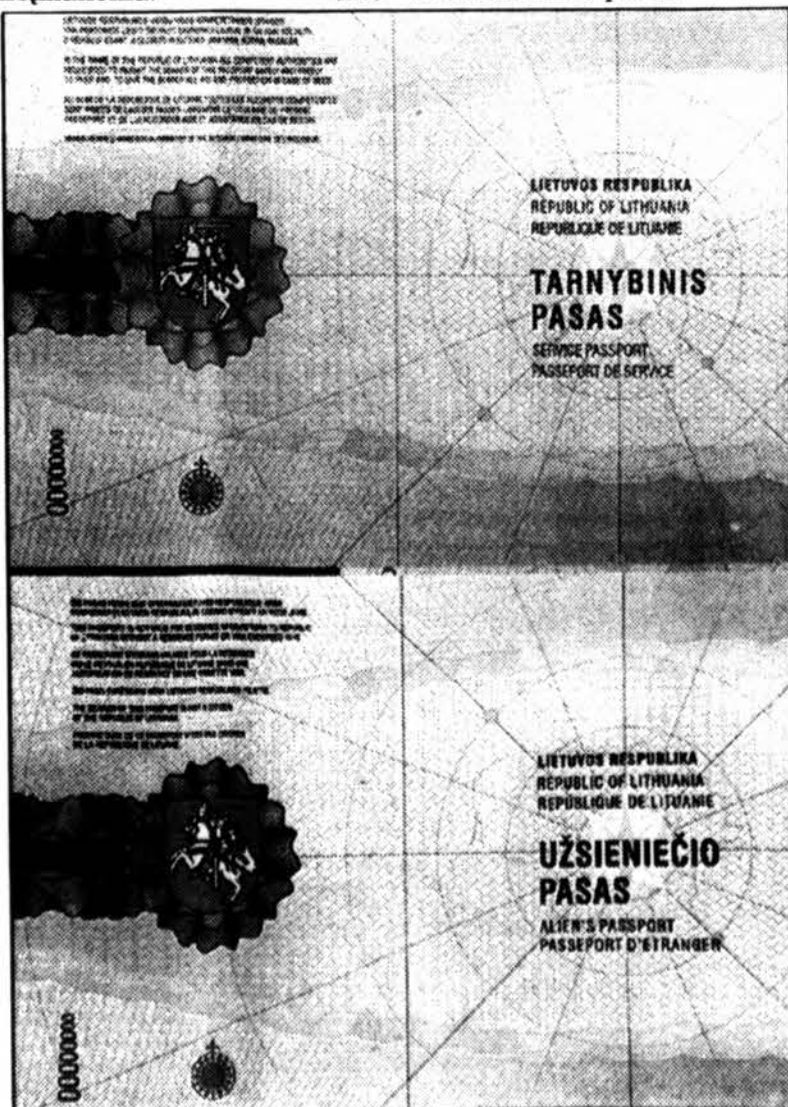
Fax 718-423-3979

E-MAIL:

VYTTTOURS@EARTHLINK.NET

WEB.SITE:

WWW.VYTISTOURS.COM



Siūlo darbą

Ieškomi darbininkai valymo darbams. Turite turėti savo transportą ir važinėti greitkeliais į vakarinius priemiestius. Skambinti po 6 v.v., tel. 815-439-0037.

Reikalingi darbuotojai pardavimų valymui TN ir IN valstyse. Pageidautina vyrai. Atlyginimas nuo \$1.500 iki \$1.800. Tel. 615-554-3161.

Lengvas darbas internete. Reikalingas kompiuteris ir internetas. Skambinkite Kęstui, tel. 773-778-0263

Ieško darbo

Perku darbą prižiūrėti pagyvenusius žmones. Sumokėsiu už dvi savaites. Tel. (mobilius) 312-933-4138, Vytas.

Imigracinės ir vizų paslaugos

ATTENTION IMMIGRANTS!
Free assessment for applicants interested in applying for PERMANENT RESIDENCE IN CANADA
Call GTS 1-773-775-2506

We have 8 years of experience in immigration to Canada. Visit GTS website with over 200,000 hits a month www.immigration-service.com

Konsultuojame dėl išvykimo į JAV ir padedame išvykti. Telefonas Lietuvoje 868051794.

Vizos į JAV Lietuvoje. Apmokejimas po fakto. Tel. Chicagoje — 773-575-5586; 773-793-0930; Lietuvoje — 8-285-35728; el. pastas: gitrama@hotmail.com

Reikalinga

lietuviškai kalbanti auklė prižiūrėti 2 metų berniuką. Tel. 770-444-9590, skambinti po 7 v.v.

Window Washers Needed! 40,000 per year. We need 100 crews. No exp. necessary. Will train. Must have valid driver's license and transportation. Must be fluent in English. L.A. McMahon Window Washing. Chicago and Milwaukee area. Tel. 800-820-6155.

SIŪLOME DARBUS!

Gail. seserų padėjėjoms kompanijoms ir namų ruošos darbininkams. Galima gyventi kartu arba atvykti į darbą ir išvykti.

Kreiptis: ALL CARE Employment Agency Tel. 773-736-7900.

Parduoda

Parduodama nenaudota minkšta dalis už \$1,900. Skambinti 630-455-4041.

Parduodamas automobilis „Dodge Neon“ 1999 metų. 40,000 mylių. Puikiam stovyje. Tel. 773-406-7205; 708-233-9565.

Automobiliai
Parduodame, remontuojame, galime užsisakyti norimą. Įvairūs finansavimo būdai. Tel. 708-599-9680, 630-774-1192

SIŪLO KELIAUTI

Discounted Airline tickets to Vilnius
Fregata Travel
250 West 57 Street
New York, NY 10107
Tel. 212-541-5707

MASAŽO TERAPIJOS MOKYKLA

847-414-5725

3322 W. Marquette Rd. (67 St.) #2 N (tarp Kedzie Ave. ir California Ave.)

Per trumpą laiką tapsite licenzijuotu masažistu. Mokykla suteikia visos Amerikos masažisto profesionalo sertifikatą ir masažo darbo draudimą. Masažo programai galite pasirinkti vakarus, savaitgalius arba darbo dienas. Padedame surasti darbą, nežūrint Jūsų statusą JAV. Į kursus primate nuo 18 iki 55 metų amžiaus. Susikabėsite lietuviškai.

CERTIFIED DENTAL ASSISTING PROGRAM

- DENTAL ASSISTANT
- ADA CODES
- COMPUTER ENTRY

- Teorijos ir praktikos užsiėmimas veda specialistai, turintys ilgą patirtį
- Padedame sudaryti reziumė ir praėti interviu
- Padedame įsidarbinti
- Mokslas trunka 2 mėnesius
- Turintiems mažas pajamas ar praradusiems darbą mokslas nemokamas.

Teirautis:
Tel. 847-401-3200
195 Arlington Heights
Road, Suite 160
Buffalo Grove, IL 60089

B & DA

B & DA — vienintelė mokykla, kuri garantuoja pagalbą įsidarbinant

Mokykla ruošia šiuos specialistus:
• Dantistų asistentus, turinčius kompiuterio ir medicininių sąskaitų žinių
• Medicinines sąskaitas ir inkasavimas

Šios mokyklos studentai gali lankyti nemokamas anglų kalbos pamokas.

Du mėnesiai — ir Jūsų rankose pulk specialybė!

847-568-1560

4728 Oakton, Skokie

Kitos paslaugos

- Konsultuojame vestuvių organizavimo klausimais
- Dekoruoju sales ir patalpas, stalus vestuvėms ir pobūviams
- Nuomuoju staltieses, servetėles, piršlio juostas ir kitą vestuvių atributiką

Kreiptis tel.: 708-579-3047; 708-269-3047, Vilija



DĖMESIO!!!

ZEPTER - Šveicarijos kompanijos

pagamintuose medicininio plieno induose mėsa iškepsite be riebalų, sriubą išvirsite be vandens, išsaugodami vitaminus ir maistinę vertę. Naudojami „Biopton compact“ šviesa, padėsėte sau išgyti ir apsaugoti nuo įvairaus pobūdžio susirgimų. Taupykite savo pinigus ir sveikatą, nes kompanija savo produkcijai suteikia garantiją visam gyvenimui. Platesnė informacija tel. 847-945-0656 (palkiti žinute) ar 708-917-9330.

Igalios „ALPHA“ atstovs Chicago padės jums įsigyti tarptautinį valnuotojo pažymėjimą, galiojantį 10 metų ir tarptautinį ID - 5 metus. Dokumentai galioja ne tik Amerikoje, bet ir beveik 200 valstybių. Tel. 630-854-6292.

Grįžusi Valerija Šekienė su dar vienu sertifikatu priims savo pacientus. Kas turi problemų su sveikata ir nežino diagnozės — irgi galite kreiptis. Tel. 708-229-8719.

Kepame medaus tortus (pensininkas). Priimame išankstinius užsakymus. Tel. 708-233-1461, skambinti po 6 v.v.

V.A.L. Auto Servisas. Atliekame visus variklio ir važiuoklės darbus. Varklio kompiuterinis patikrinimas. Nuolatinis klientams nuolaidos. Parduodame naudotus automobilius. 3800 W. 79 St. Tel. 773-582-0183; 773-582-0184. Kalbame lietuviškai.

Siūlo mokyti

ILLINOIS MILDEN TRAINING CENTER
siūlo kursus:
• EKG, Phlebotomy, Medical Computer Billing (būhalterija)
• Stomatologo padėjėjo

Užsiėmimai vyksta sekmadieniais. Praktika atliekama savaitės dienomis, dirbant specializuotose įstaigose pagal laiką. Baigę kursų gausite baigimo sertifikatą bei rekomendaciją. Įsigykite profesiją, turinčią didelę paklausą. Sveikatos apsauga — viena sparčiausiai augančių ir pirmoji iš sričių, kuri atsisaitina. Jūs po ekonominio nuosmukio. TAI REIKIA DARBA! Būk protingas. Pradėk didžiuoti savo laimėjimus bei sėkmę. Daugiau informacijos tel. 847-392-8080. Susikabėsite rusiškai. Kvalifikuotiems studentams siūlome patogius apmokejimo planus.

Namų remonto ir statybinės paslaugos

ELEKTROS IVEIDIMAI-PATAISYMAI.
Turite Chicago miesto leidimą. Dirbu užmiestyje. Dirbu greitai, garantuoti ir sąžiningai. 773-779-3313

KLAUDIJUS PUMPUTIS
Irengiami „basement“, virtuvės, dedamės medinės grindys, darome „deck“, stalius ir kitus smulkaus remonto darbus. Aukšta darbų kokybė. Žemos kainos. Turite draudimą. Tel. 773-254-0759; 847-525-9275 (mob.), Žilvinas.

Kalame visų rūšių „sidings“, „soffits“, įdedame lietavamzdžius (gutters) ir dengiamo stogus. Skambinti Romui tel. 630-774-1025.

Amber construction Co.
Dengiami stogai, kalamas „siding“, atliekami cemento, „plumbing“ bei kiti namų remonto darbai. „Licensed, insured, bonded“ Skambinti Sigitui, tel. 773-767-1929.

A & S 24 HRS, 7 DAYS
773-631-1833 (angliškai)
(TONY) ANATOLIUS BACKO
773-617-6768 (lietuviškai ir rusiškai)
FREE ESTIMATE
Apšildymo ir šaldymo sistemų visapusiškas aptarnavimas ir instaliacija

Atlieku „plumbing“, heating, smulkius elektros įvedimo ir taisymo, visus statybos remonto darbus. Statu arba atnaujinu židinius. Tel. 708-205-1414.

Remontuoju garažus, butus, atlieku ir kt. darbus. Atlyginimas pagal susitarimą. Skambinti tel. 1-773-376-1323, Algii.

STASYS CONSTRUCTION

Stalio darbai, rūšių, vonių ir virtuvinių įrengimų: priestatai; keramikos plytelės; „sidings“, „soffits“, „decks“, „gutters“ plokštės ir „shingle“ stogai; cementas, dažymas. Turite darbo draudimą. S. Benetis, tel. 630-241-1912

Mokesčių skaičiuotojų paslaugos

INCOME TAX SERVICE

Tel.: 773-935-0472
Pgr.: 708-901-9343
E-mail: Pransee@aol.com
GEDIMINAS PRANSKEVIČIUS
užpildo pajamų mokesčių formas. (Accounting Tax Services). Pageidaujant, atvyksta į namus.

VINCO GĖLĖS

Gėlės visoms progoms — vestuvėms, laidotuviams, stalo dekoravimui. Kiemo sutvarkymas, gėlyno dekoravimas. Kalbame lietuviškai. Tel. 630-789-2224

MAŽEIKIA TRAVEL

4724 W. 103 rd ST
OAK LAWN, IL 60453
708-422-7900

KELIONIŲ IR ATOSTOGŲ AGENTŪRA
WWW.MAZEIKIA.COM

BICENT INSURANCE AGENCY

4315 W. 63 rd St, CHICAGO, IL 60629
773-735-3400

4724 W. 103 rd ST., OAK LAWN, IL 60453
708-422-3922

DRAUDIMO AGENTAI

Kitos paslaugos

MARQUETTE PHOTO SUPPLY

REKMENYS FOTOGRAFAMS IR MĖGĖJAMS

Pirkdami pas mus, daug su-
taupysite. Pasinaudokite
mūsų patogiu „lay-away“
planu. Atliekame visus foto
laboratorijos darbus.

Darbo val.: kasdien nuo 8
v.r. iki 6 v.v.; šeštadieniais
nuo 8 v.r. iki 4 v.p.p.;
sekmadieniais uždaryta.
Antradieniais ir trečiadieniais
susikabėsite lietuviškai.

3314 W. 63 St.
Tel. 773-776-8998

PARDAVIMAS IR TAIŠYMAS
MIGLINAS TV
GERCA ATSTOVYBĖ
2346 W. 69th Street
Tel. 773-776-1486

Draudimo paslaugos

AUTOMOBILIŲ NAMŲ SVEIKATOS IR GYVYBĖS DRAUDIMAS
Agentas Frank Zapolis ir Off. Mgr.
Aukš. S. Kane kalba lietuviškai.
FRANK ZAPOLIS
3208 1/2 West 95th Street
Tel. 708-424-8654
773-581-8654

STATE FARM INSURANCE DRAUDIMAI
Automobilio, namų,
gyvybės ir sveikatos
Agentė Barbara Murray
Prašykite Rasos - kalba lietuviškai
5710 W. 95 St., Oak Lawn
708-423-5900

Kraustymosi paslaugos

MOVING
Ilgametis profesionalus kraus-
tymas Chicagoje ir kitose valstijose.
GEDIMINAS
708-387-9144

Moving! Profesionalus
kraustymas Chicagoje ir už
jos ribų.
Išvežame senus daiktus,
siuikles ir kt.
Tel. 630-816-7114.

Kirpėjų paslaugos

KIRPĖJA, turinti didelę darbo
patirtį, kerpa vyrus ir moteris,
atlieka cheminį sušukavimą, dažo
plaukus, antakius, blakstienas.
Pagal pageidavimą atvyksta į
kliento namus.
Tel. 773-918-0851;
773-844-3649, Regina

Salone „Miražas“ kirpėja
SKIRMANTĖ tvarko plaukus
vyrų ir moterims. Susitarus,
atvyksta į kliento namus. Salono
„Miražas“ tel. 708-598-8802;
namų tel. 708-612-9524.

SKELBIMAI

NEKILNOJAMASIS TURAS

Century 21 Accent Homefinders
9201 S. Cicero
Oak Lawn, Illinois 60453
Business 708-423-9111
Voice Mail 708-233-3374
Fax 708-423-9235
Pager 312-707-6120
Res. 708-423-0443

ASTA T. MIKUNAS
Profesionaliai ir sąžiningai patar-
nauja įvairių nuosavybių pirkime ir
pardavime mieste ir priemiestiuose.

Teikiu paslaugas parduodant
ar perkant namus, butus,
žemės sklypą. Veltui
įkainoju nekilnojama
turtą. Galu tarpininkauti
gaunant finansinę paskolą.

O'FLAHERTY REALTORS & BUILDERS, Inc.
Kompanija pagal Jūsų užsakymą
stato naujus namus.
GRAŽINA JONAVICIENĖ
708-430-1000
708-598-6501
mob. 708-203-5242
jonavicius@home.com

GREIT PARDUODA

Landmark properties
Bus. 773-229-8761
Res. 708-425-7160
Mobil 773-580-0205
Pager 630-314-4330

RIMAS STANKUS

- Chicagoje ar priemiestiuose
- Greitas ir sąžiningas patarnavimas
- Nuosavybių įkainavimas veltui
- Tarpininkaujame gaunant paskolą
- Pensininkams nuolaida

Alexander J. Mockus, LTD Realtors

„BUD“ BALYS BUDRAITIS
Broker Associate
Patarnauja įvairių nuosavybių
pirkime bei pardavime, mieste ir
priemiestiuose.
Suinteresuoti skambinkite
BUDRAIČIUI
Bus. 773-787-6655
Pg. 773-258-0496; Fax 773-787-9618

Century 21 New Vision
Bus.: 708-361-0800
Voice Mail: 773-854-7620
Fax: 708-361-9618

DANUTĖ MAYER
Jei norite parduoti ar pirkti namus
mieste ar priemiestiuose, kreipkitės į
DANUTĖ MAYER. Profesionaliai ir
sąžiningai patarnauja nuo 1986 m.
Nuosavybių įkainavimas veltui.

Audrius Mikulis

Tel.: 630-205-9262
Pager: 773-260-3404
E-mail: amikulis@usa.com
Įvairūs nekilnojamas turtas:
• Nemokamas įkainavimas
• Nemokama rinkos analizė
• Pirkimas
• Pardavimas
• Surandame optimaliausią finansavimą

Parduoda

Parduodamas erdvus originalaus
interjero ir apdailos 4 miegamųjų
namas pušyne, su vaizdu į Nemuną
Kaune. Yra garažas 2 automo-
bilams, 7 arų sodas.
Tel. JAV 626-390-2714.

Siūlo išnuomoti

Išnuomojamas apšildomas
4 kambarių,
1 mieg. butas 67 & Whipple
apyl. \$415 į mėn. + „security“
Tel. 773-434-4543

Šalia Harlem Ave.
išnuomojamas vienas
kambarys su baldais. Kaina
\$300. Tel. 708-476-1184,
Zita.

63 St. ir Kedzie Ave.
išnuomojamas 2 kambarių „studio“
butas. Yra virtuvėlė, vonia. Kredito
patikrinimas ir rekomendacija —
būtinai. \$450 per mėn. + patarnavi-
mai + užstatas. Tel. 708-423-9111

Apartment for rent.
1 bedroom, near Archer Ave.
and California.
Tel. 773-847-3907,
call between 3 p.m. - 6 p.m.

Salia „downtown“ išnuomojamas
3 miegamųjų butas. Netoli IL
universiteto ir visos ligoninės.
Brighton Park išnuomojamas 2
miegamųjų butas. Yra garažas.
Oak Lawn išnuomojamas butas
su baldais. Teirautis: First Rate
Real Estate, Aušra Padalino,
tel. 773-767-2400

Marquette Park ir Kedzie
išnuomojamas modernus dviejų
miegamųjų butas naujajame
name vyresnio amžiaus žmonėms
arba pensininkams.
Tel. 708-656-6599.

Gerame rajone išnuomojamas
vieno miegamojo butas su
baldais moteriai su grįžimu
savaitgaliais. Kaina \$200.
Tel. 630-734-0023.

Išnuomojamas atskiras
kambarys.
Tel. 773-376-2874

A STAR ALLIANCE MEMBER



How easy is it to get from Chicago to Vilnius?
As easy as SAS.

From Chicago we offer daily service to Vilnius
with a hassle free connection through our
Copenhagen Airport. And when returning, you
can enjoy same day travel via Copenhagen back
to Chicago.

Find out just how easy we can make your
next trip to Vilnius. And remember, when you
travel with SAS, you can earn mileage credit
with United's Mileage Plus® or SAS' EuroBonus™ frequent flyer program.

For information on special fares and
schedules contact your Travel Agent or SAS at
800-221-2350. Or visit us at
www.scandinavian.net

It's Scandinavian



DARBAI

Kviečiame moteris darbams pilnai ir nepilnai darbo savaitę gyvenamųjų patalpų valymui. Mokame grynais kiekvieną dieną.
Minute Maid 7562 N. Milwaukee, Chicago, IL 60631. 1-847-647-0433. Kalbame ir rusiškai. Klausiti Juriiaus arba Leonido.

SVS Taxi Co. ieško vairuotojų. Geros sąlygos, galima uždirbti nuo \$650 ir daugiau per savaitę.
Skambinti Slavai 1-847-612-4282

Reikalingi masažistai (vyrai ir moterys). Paruošiam, padedame gauti licenziją ir įdarbiname.
1-847-948-0994 arba 1-847-338-5838

DALIA
1-773-247-6129 — kalba lietuviškai
1-312-371-4445 Namų valymas, vaikų priežiūra, seneliai

NINA
1-773-252-4700 — kalba lenkiškai, angliskai,
2956 N. Milwaukee, #200
Vaikai ir seneliai

HALINA
1-708-453-5853 — kalba lenkiškai, angliskai
Ivairūs darbai

LEONID
2881 N. Milwaukee • 1-773-395-8820
kalba rusiškai, angliskai
Ivairūs darbai

American-Polish Domestic
Employment Agency
1-773-342-6744
lenkiškai, angliskai
Ilgometnis - vyrams ir moterims

1-773-804-0500
lenkiškai, rusiškai
Vairuotojų teisės - CDL
6105 W. Belmont, Chicago, IL

MARGARET
1-708-403-8707
lenkiškai, angliskai. Slaugos darbai
8632 W. 145 St., Chicago, IL

1-773-992-2210
lenkiškai, angliskai
Auklės
9400 W. Foster Ave., #205

1-773-838-1770
lenkiškai, angliskai, rusiškai
Vairuotojų teisės - CDL

EUGENIA WOJCIOWICZ
5637 W. Lawrence
1-773-777-1583 — kalba lenkiškai, angliskai 1-773-777-9653
Darbai įvairūs NEMOKAMA

OLGA HOME CARE, INC.
Privati agentūra
1-708-923-0193 — kalba rusiškai, angliskai
6845 W. 107th St.
Seneliai, seneles

NIKA
1-773-583-5888 — kalba lenkiškai, angliskai
3411 N. Pulaski
Seneliai, vaikai

CHEPOV'S
Domestic Agency, Inc.
1-847-803-6439
kalba rusiškai, angliskai
Vaikai ir seneliai

MARINA
1-847-329-0202
kalba rusiškai, angliskai
namų, viešbučių, parduotuvių
valymas • vizų pratęsimas • tarptautinės vairuotojo teisės ir "aid to tax payer" informacija dėl taksų mokesčio • vaikai ir seneliai

CAROLINA JANITORIAL, Inc.
1-708-415-1211 • 1-708-837-8904
Kviesti Eugenijų
kalba lietuviškai
viešbučių valymas

TERESA
1-773-545-3795
kalba lenkiškai, angliskai,
Darbai įvairūs

IVA
1-708-499-9861
kalba lenkiškai, angliskai,
Darbai įvairūs

POLONIJA
1-773-282-1044
kalba lenkiškai, angliskai,
Darbai įvairūs

TURGUS
Valentinas Krumpis



Calls to LITHUANIA
from 20.9¢/min
Great rates to the rest of the world - any day, any time.
For information call Long Distance Post:
1-800-449-0445
www.LDPOST.COM

*** Ekonomikos žinovai spėja, kad importo ir eksporto augimo tempai šiais metais turėtų supanašėti. Pasak jų, pradėjus aktyviau prekiauti su Rusija, tik pagyvėtų Lietuvos ekonomika. Rusijos ekonomikos augimas galėtų kompensuoti Lietuvos praradimus kitose rinkose. Tačiau pramoninių teigimu, prekyba su Rusija neatsigauna dėl Lietuvos nepalankios muitų sistemos, taip pat dėl pridėtinės vertės, kuri atsirado pradėjus didmenininkams ir mažmenininkams taikyti lietuviškos produkcijos atkainį. Vis dėlto Lietuva ieško rinkų Rytuose.** (LŽ, Elta)

*** Kauno miesto valdžia nerimauja dėl Aleksoto tilto per Nemuną avarinės būklės, tačiau negali nutraukti eismo juo, kol nepastatytas M. K. Čiurlionio tiltas. Pastarojo negali baigti statyti dėl lėšų trūkumo, todėl ne kartą kreipėsi į Lietuvos vadovus teigdama, jog visai Lietuvai svarbaus objekto statybos našta neturėtų būti užkraunama vienai Kauno savivaldybei. Tačiau ir į paskutinį miesto vadovų prašymą skirti lėšų iš valstybės biudžeto buvo atsiųsta neigiamai. M. K. Čiurlionio tilto kairiojo priedilčio statybai Savivaldybė pernai iš banko paėmė 6.7 mln. litų paskolą. Dar 6.5 mln. litų trūksta darbams, kuriuos atlikus, šiuo tiltu jau galėtų važiuoti automobiliai.** (KD, Elta)

• Viduramžiais tikėta, kad smaragdo žiedas, devimas ant piršto, pradeda kaisti, jeigu aplinkui yra nuodų.

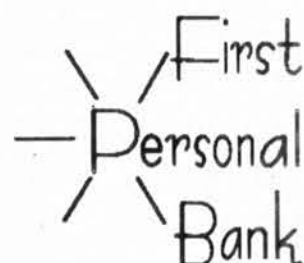
KEPYKLA IR DELIKATESAI
6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
Tel. 773-581-8500
• Lietuviška duona ir raguoliai
• Vestuviniai ir įvairūs tortai
• Lietuviškas maistas — „catered“
• Siunčiame mūsų produktus UPS
Atidaryta 7 dienas savaitę

KAVINĖS
Kepyklos produktai ir užkandžiai miesto centre
350 N. Clark, Chicago, IL 60610
312-644-7750
pirm. - penkt. nuo 6:30 v.r. iki 5:30 v.p.p.
608 W. Roosevelt, Chicago, IL 60607
312-957-1994
pirm. - penkt. nuo 6:30 v.r. iki 5:30 v.p.p.
šešt. nuo 8 v.r. iki 2 v.p.p.

ISIGYKITE FIRST PERSONAL BANKO ČEKINĘ KORTELĘ!



- Naudokite šią kortelę visur, kur VISA® priimama
- Naudokite šią kortelę „bankomatuose“ — ATM
- Suasmeninkite kortelę savo nuotrauka!



Building Personal Banking RelationshipsSM

GARFIELD RIDGE
6162 S. Archer Ave.
Chicago, IL 60638
(between Austin and McVicker)
(773) 767-5188

ORLAND PARK
15014 S. LaGrange Rd.
Orland Park, IL 60462
(near Dominick's and Walgreen's)
(708) 226-2727



VISA is a registered trademark of VISA International Services Association

Į RYTŲ EUROPA PINIGUS SIŪSKITE PER WESTERN UNION® IR ŠĮ PAVASARĮ GALITE LAIMĖTI IKI \$5,000 DOLERIŲ*

Tai paprasta ir lengva. Kiekvieną kartą siųsdami pinigus per Western Union į Rytų Europą, atitinkamoje Western Union įstaigoje gausite Western Union žaidimo bilietą. Nutrynę dažus, palyginkite sumas ant nupieštų pinigų maišų ir laimėkite bilietą nurodymus piniginius prizus.

2 Didieji prizai po \$5 000 dolerių
250 Pirmųjų prizų po \$100 dolerių
400 Antrųjų prizų po \$50 dolerių

Nedelskite! Siųskite pinigines perlaides jau dabar ir pasimkite žaidimo bilietą! Galiojimo laikas baigiasi 2002 metų gegužės 31 d*.

Paskambinę 1-800-325-6000, sužinosite, kurios Western Union įstaigos dalyvauja šiame žaidime bei smulkesnės informacijos.



* Norint dalyvauti, nereikia nieko pirkti. Žaidimo taisyklės ir smulkesnė informacija pateikiama žemiau.

WESTERN UNION | MONEY TRANSFER

Greičiausias pinigų persiuntimas visame pasaulyjeSM

AMERICAN TRAVEL SERVICE

Turime pigiausias kainas skrendant į VILNIŲ iš ČIKAGOS ir kitų miestų

Galime suplanuoti jūsų atostogas naudojantis APPLE VACATIONS ar FUN JET kompanijų paslaugomis. Keliones laivais po Karibų, Viduržemio ar Baltijos jūras, atostogas Meksikoje, Jamaikoje ar Havajuose.

American Travel Service
6500 S. PULASKI, CHICAGO, IL 60629
Tel. 800-422-3190; 773-581-1200; Fax. 773-581-1873
atsvl@att.net

Always With Flowers

- Geles visoms progoms
- Geles į Lietuvą (2-3 biznio dienos)
- Krepšeliai ir vainikai laidotuviams
- Vestuvines ir progines puokštes
- Stalo ir interjero dekoravimas gelemis
- Pristatome JAV, Lietuvoje ir pasaulyje
- www.alwayswithflowers.com

8015 W. 79 St. Justice, IL 60458; Tel. 888-594-6604

LIETUVIŲ LAIDOTUVIŲ DIREKTORIŲ SAJUNGA

Turi laidotuvių patalpas visose Čikagos miesto apylinkėse ir priemiesčiuose
Patarnavimas 24 val.

GAIDAS — DAIMID FUNERAL DIRECTORS

Directors of Eudeikis Funeral Home (EST 1908)

GERALD F. DAIMID

4330 So. California 10727 S. Pulaski Rd.
5948 S. Archer Ave.

5200 W. 95 St. 9900 W. 143 St.
Oak Lawn, IL Orland Park, IL

12401 S. Archer Ave.
(& Derby Rd.)

ALL PHONES
1-773-523-0440

LACK & SONS FUNERAL DIRECTORS

HICKORY HILLS, 9236 S. ROBERTS ROAD
MARQUETTE PARK, 6541 S. KEDZIE AVE.

ORLAND PARK, 9900 W. 143 St.

ALL PHONES

1-708-430-5700

PETKUS & SON FUNERAL DIRECTORS

BRIGHTON PARK 4330 S. CALIFORNIA
MARQUETTE PARK 2533 W. 71 ST.

CICERO 5940 W. 35 ST.

LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)

EVERGREEN PARK, 2929 W. 87 ST.

TINLEY PARK, 16600 S. OAK PARK AVE.

ALL PHONES

CHICAGO 1-773-476-2345

NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas) Tel. 1-800-994-7600

www.petkusfuneralhomes.com

VANCE FUNERAL HOME FUNERAL DIRECTORS

SERVICES AVAILABLE AT OTHER CHICAGO AND SUBURBAN LOCATIONS

CICERO, 5645 W. 35 Street

WESTCHESTER, 10501 W. CERMAK

CHICAGO, 5858 W. ROOSEVELT Rd.

ALL PHONES

1-708-652-5245

PALOS — GAIDAS

FUNERAL HOME

- Patogloje vietoje tarp Čikagos ir Lemonto
- 10 minučių nuo Šv. Kazimiero lietuvių kapinių

11028 S. Southwest Hwy.
Palos Hills, Illinois
(708)974-4410



ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

Kas kur kada

Spektaklis vaikams „Pinochio“ iki gegužės 24 d. bus vaidinamas Drury Lane Oakbrook Terrace (100 Drury Lane, netoli nuo Roosevelt Rd. ir Illinois 83 kelių). Šis „The Theatre for Young Audiences“ pastatymas rodomas trečiadieniais, ketvirtadieniais, penktadieniais ir šeštadieniais 10:30 val. Informacija tel. 630-530-0111.

„Seklyčia“ ruošia dienos išvyką autobusu balandžio 26 d., penktadienį, į Garfield Parką stiklinių gėlių ir įvairių figūrų parodą, sukelusią ypatingą susidomėjimą lankytojų tarpe. Išvyksime nuo „Seklyčios“ 9 val. Sugrįžus – 1 val. p.p. bus pietus su 1 dol. nuolaida (kuponu). Kvietime registruotis iš anksto „Seklyčioje“ ar tel. 773-476-2655.

Kinijos valstybinė opera rengiasi gastroliams. Ateinantį rudenį bus proga išgirsti G. Puccini operą „Turandot“. Gastroles prasidės rugšėjo 4 d. Montrealyje. Rugšėjo 24 d. „Turandot“ bus atlikta Čikagoje, „United Center“ sporto arenoje. Numatyti spektakliai New York, Detroit, Cleveland, Los Angeles ir kituose miestuose. Kinijos valstybinė opera atvyksta „Rudas Theatrical Organization“ kvietimu.

Žymus muzikinis spektaklis „Cats“ balandžio 16-gegužės 5 d. bus rodomas The Shubert Theatre (22 W. Monroe). Bilietai ir informacija tel. 312-902-1400.

Stasio Eidrigevičiaus paroda atidaryma Lietuvos dailės muziejuje, PLC, balandžio 20 d., šeštadienį, 6:30 val.

LB Lemonto apylinkės socialinių reikalų skyrius ruošia išvyką į Chicago Shakepeare on Navy Pier teatro „The Tempest“ vaidinimą, kuris vyks gegužės 15 d., trečiadienį. Autobusas išvyksta iš Pasaulio lietuvių centro Lemonte 10:45 val., grįžta apie 5 val.p.p. Bilietų užsakymas tel. 630-243-0791 arba 708-346-0756.

Sesės prancišketės kasmetinį pokylį rengia balandžio 27 d., šeštadienį, 3:30 val.p.p. Šaulių namuose, 2417 W. 43rd Str. Pokylio programą atliks Šv. M. Marijos Nekalto Prasidėjimo parapijos choras, vadovaujamas Algimanto Barnišio. Daugiau informacijos skambinant Sabinai Henson tel. 630-573-0066.

Liucijos rolė šių metų lietuvių operos spektaklyje „Lucia di Lammermoor“, kuris vyks gegužės 12 d. Morton mokyklos auditorijoje, atliks Irena Zelenkauskaitė-Brazauskienė, Lietuvos Operos ir baleto teatro solistė. Bilietus į spektaklį galite įsigyti „Seklyčioje“, 2711 W. 71st Str., arba paštu – Lithuanian Opera Co., Inc., 3222 W. 66th Place, Chicago, IL 60629; tel. 773-925-6193.

Autobusu į „Lucia di Lammermoor“ operą iš Pasaulio lietuvių centro gegužės 12 d. 2 val.p.p. jus nuvežs ir parveš LB Lemonto apylinkės socialinių reikalų skyrius. Bilietus užsisakykite tel. 630-243-0791 arba 708-346-0756.

Jūrų šaulių kuopos „Klaipėda“ metinis narių susirinkimas vyks balandžio 21 d., sekmadienį, 12 val. Šv. Antano parapijos mokyklos patalpoje susirinkimų kambaryje (įėjimas – iš galo, nuo baznyčios). Susirinkime visų kuopos narių dalyvavimas būtinas. Po susirinkimo bus pabendraujamas.

Dr. Laima Lukauskienė kalbės „Seklyčioje“ balandžio 17 d., trečiadienį, 2 val. p.p. Paskaitos tema – „Sveikata iš gamtos“. Visi maloniai kviečiami ir laukiami. Nepraileiskite progos pasiklausyti idomos paskaitos. Kaip ir visuomet, po paskaitos bendri pietūs. Pakvieskite ir savo draugus. Atvykite!

Vienintelis Vytauto Kernagio koncertas Čikagoje vyks sekmadienį, balandžio 21 d., 3 val. p.p. Jaunimo centre (5620 S. Claremont). Iš anksto bilietus patartina įsigyti „Seklyčioje“, po šv. Mišių Pasaulio lietuvių centre Lemonte, kreipiantis į kirpėją Vilną Inokaitienę (tel. 630-353-0276) Downers Grove, bei į Gediminą Damašį (tel. 847-362-8675) Libertyville. Labdaros koncertą rengia Dieviško Kryžiaus Lietuvos benamių paramos fondas. Atvykę ne tik smagiai praleisime popietę, bet savo auka padėsime vargingiausiai Lietuvoje gyvenantiems žmonėms. Informacijos kreipiantis į Indrę Tjūnelienę, Dieviško Kryžiaus fondas („Divine Cross Fund for the Homeless“), 419 Weidner Rd., Buffalo Grove, IL 60089.

Kviečiame į Palaimintojo Jurgio Matulaičio misijos Lemonte ruošiamas Motinos dienos pietus gegužės 5 d. 12 val. PLC didžiojoje salėje. Gros Broniaus Mūro orkestras. Stalų ar vietų prašome užsisakyti kreipiantis į B. Kronienę tel. 630-968-0184.

Dainininkė Aldona Panikienė ir muzikas Faustas Strolia atliks meninę programą Hyapatijos Ycaites-Petkus knygos „Springtime in Lithuania“ („Pavasario metas Lietuvoje“) pristatyme, kuris vyks balandžio 19 d., penktadienį, 7 val.v. Jaunimo centre, Čiurlionio galerijoje. Visi laukiami.

Ar žinote, kad Čikaga turi Čikagos berniukų chorą (Chicago Boy Choir arba dar kitaip vadinamą Cantores Minores Chicago)? Šis choras balandžio 20 d., sekmadienį, 4 val.p.p. surengs koncertą La Salle Bank Auditorium, 4901 W. Irving Park, o už pasirodymą gautas lėšas panaudos koncertinei kelionei į Rytų pakrantėje vykiantį muzikos festivalį. Informacija tel. 773-286-2905.

Airių šokėjai (Trinity Irish Dancers) balandžio 28 d., sekmadienį, 2 val.p.p. Oak Park River Forest High School (Socville ir Lake gatvių sankryža) surengs specialų pavasarinį koncertą. Informacija tel. 773-774-5961.

Kun. Kazimieras Ambrašas, SJ, aukos šv. Mišias balandžio 21 d. 1 val.p.p. Beverly Shores šv. Onos bažnyčioje. Apylinkių lietuviai dėkingi kun. K. Ambrašui, kad jis kas mėnesį atvyksta į Beverly Shores laikyti Mišių.

Naujausios žinios, lietuviška muzika, sporto apžvalga, sveikatos patarimai, literatūrinė valandėlė, pasaulio spaudos apžvalga girdima per seniausią Amerikoje, jau 70 metų gyvuojančią lietuvišką radijo laidą „Margutis II“, kuri transliuojama penkias dienas (išskyrus šeštadieniais ir sekmadieniais) per WCEV radijo stotį 1450 kHz bangų ruožė. Laida, prasidėjusi 8 val.v., trunka 45 minutes. „Margutis II“ studija įsikūrusi 2711 W. 71st Str., Chicago; tel. 773-476-2242.

Laisvalaikis

Automobilių žinovus ir mėgėjus kalendoriuje kviečiame pasižymėti birželio 13-16 dienas, kai Čikagos rytinėje pusėje (Pheasant Run Resort & Spa, Route 64) bus surenta Corvette automobilių paroda „The Granddaddy of Corvette Shows“. Si pusę amžiaus gyvuojanti sportinių mašinų bendrovė demonstruos kiekvienų metų modelius, remonto galimybes, bus surengti seminarai, automobilių aukcionai ir kt. Informacija tel. 815-568-1960.

Nuo gegužės 17 d. 77-ajį gyvavimo sezoną pradeda šiaurės vakarų Indiana valstijoje, šalia gražaus Shafer ežero įsikūrus poilsio ir žaidimų parkas „Indiana Beach Amusement Resort“, 5224 E. Indiana Beach Rd., Monticello, Indiana 47960. Nuo Čikagos tai – 120 mylių. Sezono atidarymas vyks jau gegužės 4-5 ir 11-12 d., tačiau nuo gegužės 17-osios iki rugsėjo 2 d. parkas veiks kasdien. Vandens pramogos – nuo 11 val. iki 6 val.v., žaidimai, karuselės ir kitos linksmybės paprastai prasidės nuo 11 val. Šiais metais čia duris atvers net penktasis „greičio kanelis“ (roller coaster), pavadintas „The Lost Coast of Superstition Mountain“. Lėkdamys specialiais mediniais kalnų vagonėliais, aštrių pojūčių mėgėjai išbandys staigius posūkius, stacius skardžius ir pakylėjimus, o juos „gasdins“ nelaukti pavojai, krintantys akmenys, siaubą keliantys garsai ir t.t. Šią kelionę po kalnus gali išbandyti bet kurio amžiaus svečiai. Visos pramogos poilsio parke taip pat skirtos įvairaus amžiaus lankytojams, šeimoms su vaikais, svečiams iš kitų valstijų. Patekti į šią žaidimų vietą galite taip: iš Čikagos keliaudami į pietus 94 greitkelio, po to 65 greitkelio, išsukite į kelią US 24 ir 20 mylių važiuokite į rytus iki Monticello miestelio. Indiana Beach vietos laikas sutampa su Čikagos ir Indianapoliso laiku.

Sportas

SEKMADIENI – IDOMIOS FUTBOLO RUNGTYNĖS LEMONTE

Rytoj, sekmadienį, balandžio 14 d. „Lituaniškos“ futbolininkai žais „Metropolitan“ lygos „major“ diviziono pirmenybių rungtynes su „Kickers“ klubo vienuolikėmis. 3 val. p.p. rungtyniaus pirmosios ekipos, o prieš tai – nuo 1 val. p.p. savo jėgas išmėgins rezervas.

Tai bus pirmasis pavasario rato „Lituaniškos“ vyrų pasirodymas šiose pirmenybėse, nes praėjusį sekmadienį dėl lietaus numatytos rungtynės buvo atidėtos. Kaip pranešama, šis sekmadienis jau žada būti šiltas ir sausas.

Klubo vadovybė žada ne vien tik geras rungtynes, bet ir vaišes atvykusiems žiūrovams: bus ne tik gėrimų, bet ir maisto. Tad visi šį sekmadienį – į aikštę prie Pasaulio lietuvių centro Lemonte! Tie, kurie ateis, manome, nenusivils!

KVIEČIAMI ŠACHMATŲ IR STALO TENISO MĖGĖJAI

Artėja šiaurės Amerikos lietuvių sporto žaidynės.

Šachmatų ir stalo teniso varžybos vyks š. m. gegužės 18-19 d. Jaunimo centre, Čikagoje. Lietuvių Jaunimo centro vadovybei leidus, kviečiami į mažąją salę vakarais ir savaitgaliais stalo teniso ir šachmatų treniruotės. Jaunimo centro adresas – 5600 S. Claremont Ave., Chicago, IL 60636. Smulkesnė informacija tel. 773-581-6771.

Šį sekmadienį vyksiančio spektaklio „Melas šventykloje“ pradžia – 2 val.p.p. Jaunimo centre. Po vaidinimo visi kviečiami į JC kavinę pabendrauti ir pasivaistinti skaniais cepelinais. Bilietus į spektaklį galite įsigyti „Seklyčioje“, o vaidinimo dieną – prie įėjimo. Visų laukiami!

Ivairūs

Kai kurie pašto skyriai balandžio 15-ąją, paskutinę mokesčių išsiuntimo dieną, veiks ilgiau. Pavyzdžiui, pašto įstaigos, įsikūrusios 6037 S. Kedzie Ave., 5645 S. Archer Ave. ir 9359 S. Kedzie, tą dieną veiks iki 10 val.v. Informacija apie kitus pašto skyrius ir jų darbo laiką galite sužinoti, skambindami tel. 800-ask-usps.

Nemokamas odos apžiūrėjimas, siekiant užkirsti kelią vėžio plitimui, bus surengtas gegužės 8 d., trečiadienį, nuo 8:30 val. iki 12 val. St. Xavier universitete (3700 W. 103rd Str.). Pacientus apžiūrės trys gydytojai, tarp jų ir dr. dermatologas Kastytis Jucenas. Reikia iš anksto užsiregistruoti skambinant tel. 773-298-3712.



DRAUGO FONDAS

4545 WEST 63rd STREET
CHICAGO, IL 60629

TEL.: 773-585-9500

GARBĖS NARIAI DRAUGO FONDE

Pradėjus Draugo fondą 1993 metais, greta narių ir rėmėjų buvo įvesta ir fondo garbės narių kategorija. Nariai, Draugo fondui paaukoję 1,000 dolerių ir daugiau, tapo garbės nariais. Garbės nariai, pagal įnašų dydį, grupuojami į trečiojo laipsnio – su 1,000 dolerių, antrojo laipsnio – su 3,000 dolerių, pirmojo laipsnio – su 5,000 dolerių ir aukščiausio laipsnio – su 10,000 dolerių ir daugiau. Visų garbės narių, pagal gruputes, vardai ir pavardės ir organizacijų pavadinimai įrašyti Draugo fondo garbės narių bronzos lentoje. Jų yra dvi ir jas labai meistriskai padarė Antanas Levanas ir Leopoldas Kupcikevičius (abu jau mirę). Abi DF garbės narių bronzos lentos kabo „Draugo“ administracijos patalpoje, kaip liudininiai tų geradarių, kurie stambesniomis sumomis prisidėjo prie lietuviškos spaudos išlaikymo išviejioje.

Iš 1,330 narių Draugo fondo 2002 m. balandžio 4 d. buvo 327 garbės nariai. Dar yra 730 rėmėjų su mažesniais negu 200 dol. įnašais. Sudėtis Draugo fondo kapitalas 2002 m. balandžio 4 d. buvo 1,089,903 doleriai. Investavimų „portfolio“ 2002 m. balandžio 1 d. buvo 1,173,094 doleriai. Iki šiol „Draugo“ lėdybai DF išmokėjo 444,070 dolerių. 2001 metų uždarys – 49,967 doleriai.

Garbės nariai yra sutelkę didžiąją dalį Draugo fondo kapitalo, nors sudaro tik ketvirtį visų narių. Jie yra Draugo fondo „bajorai“. Ne visi nariai yra pajėgūs iš karto pasidaryti „bajorais“. Nemažai narių yra pasidarę „bajorais“, kiekviename vajuje padidinę įnašus po 100 ar 50 dolerių. Tapus DF „bajoru“ prisideda ir „bajoriškos“ pareigos. Jos kviečia kiekviename DF vajuje įteikti naują įnašą. Nemažai „bajorų“ šią pareigą atlieka, bet daugumai dar reikėtų atlikti su didesniu ar mažesniu įnašu. Jų ypač laukia šis pavasario vaju.

Draugo fondas labai kviečia visus narius tapti DF garbės nariais. Ypač tuos, jau pasiekusius 700-800 dolerių sumą. Garbės nario įrašas garbės

Čikagos 14 apylinkės atstovas (alderman) Edward Burke kartu su 31 apylinkės atstovu Ray Suarez bei 25 apylinkės atstovu Daniel Solis pasiūlė specialų nutarimą, kuriuo Meksikos konsulato išduodamus meksikiečių tapatybės dokumentus Čikagos policija ir kitos institucijos pripažintų legaliu asmens įrodymu. Taip būtų išvengta automatiško meksikiečių deportavimo iš šalies, jiems neturint legalaus amerikietiško tapatybės dokumento. Kaip rašo „Southwest News-Herald“ (2002 m. balandžio 11 d.), tokiu Meksikos konsulato išduotus pažymėjimus jau priima kai kurie Vidurio vakarų Amerikos bankai, atidarydami klientams taupymo ir čekines sąskaitas.

„Draugo“ rėmėjai

Petras Norkus, gyvenantis Palm Desert, CA, prasišėdamais pnumerata, „Draugo“ paramė 50 dol. auka. Tariame nuširdų ačiū!

Emilija Mikalonis, gyvenanti Los Angeles, CA, prasišėdama pnumerata, „Draugo“ išdą paramė 50 dol. auka. Esame labai dėkingi!

Petras Norkus, gyvenantis Palm Desert, CA, prasišėdamais pnumerata, „Draugo“ paramė 50 dol. auka. Tariame nuširdų ačiū!

Emilija Mikalonis, gyvenanti Los Angeles, CA, prasišėdama pnumerata, „Draugo“ išdą paramė 50 dol. auka. Esame labai dėkingi!

Petras Norkus, gyvenantis Palm Desert, CA, prasišėdamais pnumerata, „Draugo“ paramė 50 dol. auka. Tariame nuširdų ačiū!

Emilija Mikalonis, gyvenanti Los Angeles, CA, prasišėdamais pnumerata, „Draugo“ išdą paramė 50 dol. auka. Esame labai dėkingi!

Petras Norkus, gyvenantis Palm Desert, CA, prasišėdamais pnumerata, „Draugo“ paramė 50 dol. auka. Tariame nuširdų ačiū!

Emilija Mikalonis, gyvenanti Los Angeles, CA, prasišėdamais pnumerata, „Draugo“ išdą paramė 50 dol. auka. Esame labai dėkingi!

Petras Norkus, gyvenantis Palm Desert, CA, prasišėdamais pnumerata, „Draugo“ paramė 50 dol. auka. Tariame nuširdų ačiū!

Emilija Mikalonis, gyvenanti Los Angeles, CA, prasišėdamais pnumerata, „Draugo“ išdą paramė 50 dol. auka. Esame labai dėkingi!

Petras Norkus, gyvenantis Palm Desert, CA, prasišėdamais pnumerata, „Draugo“ paramė 50 dol. auka. Tariame nuširdų ačiū!

Emilija Mikalonis, gyvenanti Los Angeles, CA, prasišėdamais pnumerata, „Draugo“ išdą paramė 50 dol. auka. Esame labai dėkingi!

Petras Norkus, gyvenantis Palm Desert, CA, prasišėdamais pnumerata, „Draugo“ paramė 50 dol. auka. Tariame nuširdų ačiū!

Emilija Mikalonis, gyvenanti Los Angeles, CA, prasišėdamais pnumerata, „Draugo“ išdą paramė 50 dol. auka. Esame labai dėkingi!

Petras Norkus, gyvenantis Palm Desert, CA, prasišėdamais pnumerata, „Draugo“ paramė 50 dol. auka. Tariame nuširdų ačiū!

Emilija Mikalonis, gyvenanti Los Angeles, CA, prasišėdamais pnumerata, „Draugo“ išdą paramė 50 dol. auka. Esame labai dėkingi!

Petras Norkus, gyvenantis Palm Desert, CA, prasišėdamais pnumerata, „Draugo“ paramė 50 dol. auka. Tariame nuširdų ačiū!

Emilija Mikalonis, gyvenanti Los Angeles, CA, prasišėdamais pnumerata, „Draugo“ išdą paramė 50 dol. auka. Esame labai dėkingi!

Petras Norkus, gyvenantis Palm Desert, CA, prasišėdamais pnumerata, „Draugo“ paramė 50 dol. auka. Tariame nuširdų ačiū!

Emilija Mikalonis, gyvenanti Los Angeles, CA, prasišėdamais pnumerata, „Draugo“ išdą paramė 50 dol. auka. Esame labai dėkingi!

Petras Norkus, gyvenantis Palm Desert, CA, prasišėdamais pnumerata, „Draugo“ paramė 50 dol. auka. Tariame nuširdų ačiū!

Emilija Mikalonis, gyvenanti Los Angeles, CA, prasišėdamais pnumerata, „Draugo“ išdą paramė 50 dol. auka. Esame labai dėkingi!

Petras Norkus, gyvenantis Palm Desert, CA, prasišėdamais pnumerata, „Draugo“ paramė 50 dol. auka. Tariame nuširdų ačiū!

Emilija Mikalonis, gyvenanti Los Angeles, CA, prasišėdamais pnumerata, „Draugo“ išdą paramė 50 dol. auka. Esame labai dėkingi!

Petras Norkus, gyvenantis Palm Desert, CA, prasišėdamais pnumerata, „Draugo“ paramė 50 dol. auka. Tariame nuširdų ačiū!

Emilija Mikalonis, gyvenanti Los Angeles, CA, prasišėdamais pnumerata, „Draugo“ išdą paramė 50 dol. auka. Esame labai dėkingi!

Petras Norkus, gyvenantis Palm Desert, CA, prasišėdamais pnumerata, „Draugo“ paramė 50 dol. auka. Tariame nuširdų ačiū!

Emilija Mikalonis, gyvenanti Los Angeles, CA, prasišėdamais pnumerata, „Draugo“ išdą paramė 50 dol. auka. Esame labai dėkingi!

Petras Norkus, gyvenantis Palm Desert, CA, prasišėdamais pnumerata, „Draugo“ paramė 50 dol. auka. Tariame nuširdų ačiū!

Emilija Mikalonis, gyvenanti Los Angeles, CA, prasišėdamais pnumerata, „Draugo“ išdą paramė 50 dol. auka. Esame labai dėkingi!

Petras Norkus, gyvenantis Palm Desert, CA, prasišėdamais pnumerata, „Draugo“ paramė 50 dol. auka. Tariame nuširdų ačiū!

Emilija Mikalonis, gyvenanti Los Angeles, CA, prasišėdamais pnumerata, „Draugo“ išdą paramė 50 dol. auka. Esame labai dėkingi!

Penkos pokylių salės tinka įvairioms progoms

8900 South Archer Road, Willow Springs, Illinois
Tel. 708-839-1000

Puikus maistas, geriausi gėrimai, malonus aptarnavimas.

Ar mėgstate šokti?
Šokiai vyksta kiekvieną dieną. Ketvirtadieniais ir sekmadieniais groja 10 žmonių orkestras. Galite pasitbulinti šoko mene – vyksta pamokos.

8900 S. Archer Rd., Willow Springs, IL.
Tel. 708-839-9906
I klubą įleidžiami tik nuo 21 m. amžiaus

The Grand Ballroom

• Daug Amerikos lietuvių globoja apleistus Lietuvos vaikus. Nijolė ir Leonas Maskaliūnai, Palos Heights, IL, globoja du vaikus Lietuvoje. Pratešdami paramą kitiems metams, atsuntė \$300.

Po vieną vaiką Lietuvoje remia ir po \$150 jų metinei paramai atsuntė R. ir Liucija Vėdegiai, Western Springs, IL; Barbara Clow, Middletown, CT. Lietuvos vaikų vardu dėkojame! „Lietuvos Našlaičių globos“ komitetas, 2711 West 71 St., Chicago, IL 60629.

• Palengvinti apleistų Lietuvos vaikų gyvenimą Ottilia Dee Baldwin, Crown Point, IN, aukoja \$1,500. Lietuvos vaikų vardu dėkojame! „Lietuvos Našlaičių globos“ komitetas, 2711 West 71 St., Chicago, IL 60629.

• Automobilio, namų ir ligos draudimas atvykusiems iš Lietuvos ir kitų kraštų. Kreipkitės pas A. Lauraitį, A. & L. Insurance Agency, Balzeko muziejuje, 6500 S. Pulaski Rd., Chicago, IL 60629. II aukštas, tel. 773-581-4030.

• BALTIC MONUMENTS, 1108 Amber Drive, Lemont, IL, 60439. Prie pat PL Centro. Tel. 630-243-8446. Leonida ir Gediminas Kazėnai. Pagaudojant atvykstame į namus.

• Prieš užsisakydami paminklą aplankykite St. Casimir Memorials, 3914 W. 111th St. Turime didelį pasirinkimą: matysite granito spalvą, dydį ir t.t. Gaminame paminklus mūsų dirbtuvėje pagal jūsų pageidavimą, brėžinius. Prieš patatant paminklą, galėsime apžiūrėti ir įsitikinti, kad jis padarytas, kaip jau buvo jūsų pageidauta. Sav. Lilija ir Vilimas Nelsonai. Tel. 773-233-6335.

• Namams pirkti paskolos duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir priimamais nuosimais. Kreipkitės į Mutual Federal Savings, 2212 West Cermak Road. Tel. (773) 847-7747.

• DĖMESIO! VIDEO APARATŲ SAVININKAI! Norėdami tikrai kokybiškai išvesti video įrašus iš Lietuvoje naudojamos PAL sistemos į amerikietišką NTSC ir atvirkščiai, kreipkitės į INTER-VIDEO 3533 S. Archer Ave., Chicago, IL 60609. Tel. 773-927-9091. Sav. Petras Bernotas.

Neringa Inc. su Nek.Pr. Marijos Seserimis organizuoja ir praveda stovyklas „Neringos“ stovyklavietėje Vermonte

“NERINGOS” STOVYKLOS

LIETUVIŲ KALBA

birž. 23-29 d.d. - jauniems studentams 17-20 metų
birž. 30-liep. 6 d.d. - šeimoms su mažais vaikais
liep. 7-13 d.d. - vaikams 7-10 metų
liep. 14-28 d.d. - vaikams 10-16 metų
liep. 28-rugp. 3 d.d. - vaikams 13-16 metų

ANGLŲ KALBA - LIETUVIŲ KILMĖS
rugs. 4-17 d.d. - vaikams 7-16 metų
rugs. 17-21 d.d. - šeimoms su mažais vaikais

INFO: 416-537-7363, info@neringa.org, www.neringa.org

Reklamavokites DRANGE!
773-535-9500

• 27 centai skambinant į Lietuvą, 5.5 cent JAV, 24 val. per parą, 7 dienas per savaitę, 6 sekundžių intervalai. Jokių mėnesinių mokesčių. Tikslus apskaičiavimas. Kokybės šiek tiek mažesnis. Paslauga be apgaulės. Kreipkitės vakarais lietuviškai į TRANSPORT atstovą su 8 metų patirtimi tarptautiniuose ryšiuose. Tel. 708-386-0556. TRANSPORT – patikimiausias ryšys su Lietuva bei vis pasauliu!

• „Saulutė“, Lietuvos vaikų globos būrelis, dėkoja už aukas padėti našlaičiams, invalidams vaikams, daugiavakėms šeimoms bei studentams Lietuvoje. Aukuoja: Aldona ir Rimantas Vaitkus \$240 tęsiant mergaitės metinę paramą, Nijolė Kersnauskaitė \$20; Lyda Polikaitienė \$15; Laima ir Algirdas Stepaitis \$20; Hollister Incorporated (Skerry Haenszel) \$240 – mergaitės metinė parama; St. Patrick Prime Timers \$440 bei St. Patrick Assistance Fund \$440 per Sister Dot Dempsey – dviejų vaikučių paramai. Labai ačiū! „Saulutė“ („Sunlight Orphan Aid“), 419 Weidner Rd., Buffalo Grove, IL 60089. Tel. 847-537-7949. Tax ID# 36-3003339.

ADVOKATAS
Vytenis Vokietininkas
4536 W. 63 Street
Chicago, IL 60629
(Skersai gatvės nuo „Draugo“)
Tel. 773-284-0100.
Tel. 630-267-0200, Lemont, IL

Advokatas
Jonas Gibaitis
Civilinės ir
kriminalinės bylos
6247 S. Kedzie Avenue
Chicago, IL 60629
Tel. 773-776-8700
E-mail: Gibaitis@aol.com
Toll free 24 hr. 888-776-6742
Darbo val. nuo 8 v.r. iki 5 v.v.
Šeštad. 8 v.r. iki 1 v.p.p.

IMIGRACINĖS TEISĖS
ADVOKATAS
AURELIUS BUTVILAS
Tel. 312-580-1217
135 S. LaSalle #2300 Chicago, IL 60603
Galimos konsultacijos šeštadieniais

ADVOKATAS
GINTARAS P. ČEPĖNAS
6436 S. Pulaski Rd., Chicago, IL 60629
Tel. 773-582-4500
Valandos pagal susitarimą